

3 Aruba

Taskforce Beach Policy komt in actie



9 Wereld

Verrassend verlies politiek kopstuk New York



10 Economie

Juncker naar Witte Huis voor handelsgesprek



12 Sport

Maradona laat weten dat hij in orde is



Kort geding achter gesloten deuren

Directeur Volksgezondheid vecht toegangszegging aan

ORANJESTAD — De rechter doet over ruim een week, op 6 juli, uitspraak in het kort geding dat directeur Jerry Staring van Directie Volksgezondheid (DVG) heeft aangespannen tegen minister Dangui Oduber (MEP) van Volksgezondheid. De zitting vond maandag plaats achter gesloten deuren, op verzoek van de Landsadvocaat. Staring vecht zijn toegangszegging aan, die hij kreeg opgelegd toen de minister besloot om DVG te laten doorlichten door een tijdelijk managementteam.

Voor het eerst sinds minister Oduber op 31 mei in een persconferentie bekendmaakte dat DVG een tijdelijk managementteam krijgt en dat de organisatie wordt doorgelicht, praatte directeur Staring met de pers. Journalisten waren maandag naar de rechtbank gegaan, om na afloop van het kort geding – achter gesloten deuren – een reactie van beide advocaten en van de eiser te krijgen.

Staring

“De situatie is betreurenswaardig en doet veel pijn”, zegt Staring. “Ik werk met veel plezier bij DVG, ik werk goed samen met collega’s. Over het interne onderzoek zegt hij: “Ik weet niet wat er nu gebeurt en ik weet ook niet wie het onderzoek uitvoert. Daar wil ik het bij laten.” Staring heeft na de

persconferentie die de minister gaf, nog met Oduber gesproken. “Dat was een open gesprek, zonder spanning. Daarna kreeg ik de brief waarin stond dat ik naar huis moest.” De directeur zei dat, toen hij de functie van directeur van DVG aanvaardde, hij wist dat het spanningen zou opleveren. “Het hele sollicitatieproces duurde meer dan een jaar en eindigde met twee dagen van psychologische testen. Toen ik benoemd was tot directeur, volgde een begeleidingstraject van een jaar door een voormalig staatssecretaris van Volksgezondheid uit Nederland. Ik denk dat ik wel kan zeggen dat ik goed ben voorbereid.” Over de klachten die medewerkers hebben ingediend, zegt Staring dat hij nooit alle 170 medewerkers van DVG tevreden kan stellen.

“DVG had twintig jaar geen directeur en nu zijn er veel uitdagingen om aan te pakken. Maar zaken als personeelsstructuur, het formatieplan en ziekteverzuim, daarover beslis ik niet, dat is aan DRH.” Als laatste benadrukt Staring dat hij graag wil doorgaan als directeur van DVG.

Landsadvocaat

Advocaat Brian Coffie verdedigde het Land in dit kort geding. De advocaat zegt dat de toegangszegging geen schorsing is en ook geen disciplinaire maatregel. “Het gaat om een orde-maatregel die is opgelegd in verband met het onderzoek dat nu binnen DVG gaande is. Er is tijd nodig om het onderzoek uit voeren, zes weken met een optie tot een verlenging van zes weken.” De raadsman wil niet vooruitlopen op het onderzoek, behalve dat het ‘nu bezig is’. “In het algemeen betekent een toegangszegging dat het onderzoek in alle rust kan worden gedaan. Verder wil ik er niets over zeggen.”

Vervolg op pagina 3.

Hotelstrip gecontroleerd door DIP



Foto: Miro101M

ORANJESTAD — Ondernemers op de Palm Beach hotelstrip en het strand zijn afgelopen maandag gecontroleerd op vergunningen. Medewerkers van de Taskforce Beach Policy controleerden namelijk streng op de vergunningen voor reclameborden, terrassen, bedrijven, kiosken en standbeelden. Er zijn zo’n 45 processen-verbaal opgemaakt voor ondernemingen die geen vergunning bleken te hebben.

Zie ook pagina 3 ‘Taskforce Beach Policy komt in actie’.

VN: Leger Mali executeert 12 burgers op markt



Foto: AFP

Een pantservoertuig van de VN patrouilleert buiten het hoofdkwartier van het VN-vluchtelingenagentschap UNHCR in Mali.

BAMAKO — Malinese militairen die betrokken waren bij de strijd tegen islamistische militanten hebben zonder vorm van proces twaalf burgers geëxecuteerd op een veemarkt in de zuidelijke stad Boulkessy. De VN-missie Minusma meldde dat dit is gebleken uit onderzoek.

Minusma begon een onderzoek na berichten dat Malinese troepen burgers hadden

gedood. Volgens de VN-missie zijn de Malinese militairen tot de executies overge-

gaan als wraakactie voor een militair die door een aanval was gedood. Minusma heeft de resultaten van het onderzoek aan de Malinese regering gegeven.

Mali werd in 2012 overlopen door jihadististen. Die moesten daarna weer terrein

prijsgeven, maar zijn nog niet definitief verslagen. De Verenigde Naties proberen met Minusma de veiligheid en de stabiliteit in het West-Afrikaanse land te herstellen. Nederland levert sinds april 2014 een bijdrage aan de missie en blijft dat doen tot eind 2018.

Duitser verdacht van vergiftiging collega’s

SCHLOSS HOLTE-STUKENBROCK — De Duitse politie en het Openbaar Ministerie kijken met terugwerkende kracht naar 21 sterfgevallen in een bedrijf sinds het jaar 2000. Het vermoeden is gerezen dat de betrokkenen het slachtoffer zijn geworden van vergiftiging van hun lunchpakketjes.

Het gaat volgens de media om medewerkers van een bedrijf in Schloss Holte-Stukenbrock (Noord-Rijnland-Westfalen), die kort voordat ze met pensioen zouden gaan stierven. De recherche vertelde vandaag dat de doodsoorzaak opvallend vaak een hartinfarct of

kanker was. Het kwam in een ander daglicht te staan door de aanhouding van een 56-jarige man die in dienst was bij dezelfde firma. Hij zou geprobeerd hebben collega’s om het leven te brengen door giftig poeder op hun boterhammetjes te strooien als ze even niet

keken. Iemand viel het toch op dat er vreemd spul op zijn broodbeleg zat, waarna beelden van bewakingscamera’s de dader aanwezen. Volgens een eerste rapportage ging het om loodacetaat (duivelssuiker) en was de gebruikte hoeveelheid genoeg om ernstige orgaanschade toe te brengen. In het huis van de verdachte, die tot dusver zwijgt, zijn stoffen aangetroffen waarmee ‘levensgevaarlijke hagelslag’ kan worden gemaakt zoals kwik, lood en cadmium.

William bezoekt Palestijns vluchtelingenkamp

RAMALLAH — De Britse prins William heeft vandaag een overvol Palestijns vluchtelingenkamp op de bezette Jordaanoe-ver bezocht. Daarvoor had hij tijdens een ontmoeting met de Palestijnse president Mahmoud Abbas gezegd te hopen op vrede in het Midden-Oosten en op langdurige voortzetting van de samenwerking op het gebied van scholing en hulpverlening.

William is het eerste lid van het Britse koninklijk huis dat een officieel bezoek brengt aan Israël en de Palestijnse gebieden. Hij werd rondgeleid in een school en een gezondheidskliniek die door de VN draaiende worden gehouden in Jalazone, een opvangcentrum niet ver van Ramallah



Foto: AFP

Prins William inspecteert de Palestijnse erewacht.

met meer dan 9000 bewoners in betonnen gebouwen. Bij de ingang zag William, tweede in de lijn van de troonopvolging, een verbodsbord voor wapens – een kalasjnikov met een rode streep erdoor – terwijl op

de daken in het kamp Palestijnse veiligheidsfunctionarissen stonden met geweren. Op de school sprak de prins met leerlingen. Morgen sluit hij zijn reis af met een bezoek aan heilige plaatsen.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Ondercuratelestelling:

Bij beschikking van 26 juni 2018 behorende bij EJ nr. AUA201800537 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, heeft het Gerecht:

Edgar Edmundo Lacle, geboren op 16 november 1941 onder curatele gesteld.

Benoemt over de onder curatele gestelde tot curatrice zijn echtgenote, **Nilde Franco Ernesto**.

Namens verzoeker
M.M.M.C. Ecury.
Advokaat

BROWN advocaten

“ONDERCURATELESTELLING

Bij beschikking van 5 juni 2018, behorend bij EJ nr. AUA201800712, van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is **mevrouw Ivone Ursela Gietel**, geboren op 30 juli 1932 in Suriname, onder curatele gesteld, met benoeming van **mevrouw Joan Eliza van Eer** en de **heer Iwan Frederick van Eer**, beide wonende in Aruba, tot curatoren.”

De advocaat
mr E.H.J. Martis
Brown Advocaten
Caya Dr. J.E.M. Arends 12
Aruba

ONDERCURATELESTELLING

Bij beschikking van Het Gerecht In Eerste Aanleg Van Aruba van 8 mei 2018, behorende bij EJ nr. 2477 van 2017/AUA 201703054, is mevrouw **Cidia Zenobia Jacopucci**, geboren te Riohacha Colombia op 11 juni 1929, wonende in Aruba te Piedra Plat 107, onder curatele gesteld met benoeming van ondergetekende tot curator.

De curator,
Madel Francisca Jim.

CONVOCATORIO

Basa riba e anuncio cu a sali den corantnan local fecha 23 di mei 2018 y 23 di juni 2018 pa locual ta e propiedadnan di herederonan di sr. Juan Mathias Heyden/Hayde y sr. Jan Willems apelando riba verjaring (caducacion), tur e herederonan di Juan Mathias Heyden/Hayde y Jan Willems cu ta:

1. Facundo Hayer
2. Paulino Obispo Heide
3. Anna Maria Hayde
4. Carmelus Hayde
5. Fransisco Hayde
6. Richard Hayde
7. Augustin Heyden

ta keda cordialmente invita pa un reunion cu lo tuma lugar, **dialuna, 2 di juli 2018 na Centro Man na Obra na Piedra Plat, di 19.00 – 21.00** caminda informacionnan valioso lo keda duna tocante:

1. un tereno propiedad cu un grandura di 28.440 m², situa na Turibana na Aruba, kadastral conoci como di dos division seccion D number 17.
2. un tereno propiedad cu un grandura di 6080 m², situa na Turibana na Aruba, kadastral conoci como di dos division seccion D number 19.

ATENCION PA TRABOUNAN Ariba E RUTA DI ORANJESTAD - SAN NICOLAS

Entrante diaranson 27 di juni 2018 for di 9’or di mainta pa 4’or di atardi lo bay cera e caminda principal direccion San Nicolas pa trabounan di raspa y asfalta e caminda menciona. E caminda lo keda habri pa trafico direccion Oranjestad y lo desvia trafico direccion San Nicolas via Zeewijk.

DOW y C.I.C. N.V. ta pidi pueblo di Aruba y tur automobilista pa tene cuenta cu e trabounan ariba e ruta menciona.



DOW **CIC NV** Caribbean Infrastructure Company



ARUBA’S NR 1 VLOOIENMARKT
ROCOO PLAZA
Tanki Leendert Road 4 A
ZONDAG 1 JULI
Start 9 am BIG SALE
Antiekwinkels&OUTLET
Open Ma-Vr 9-4 pm
Vlooiemarkt 9-1 only
Bel info : Ph. 741-5640

Steun ons
werk
met
uw
gift.

Affinity Lighting & Design
Ewald Browne

Antilla Energy VBA
Patricia Mitton

Cunucu297
Jareth Vermeulen

GRP Architects & Construction
Gershon Pocorni & Leila Pocorni

Summer Bike Vibes
Diana Lacle & Natalie Manzanares

IN CORPORATION WITH 

Just 5 companies left in this exciting competition!
On June 28th, 2018 the Guardian Group Fatum Best in Business Award will be awarded.



Guardian Group Fatum

30 JUNI, 7 JULI, 14 JULI

SCHIET RAAK EN WIN



KOORYMAN Makita

Doe mee aan de ‘Makita Soccer Challenge’ en win mooie prijzen! Bij iedere AWG75 aan aankopen krijg je de kans een doelpunt te maken. Scoor je, dan krijg je van ons meteen een mooie prijs. Een doelpunt maken kan bij Kooryman Aruba op 30 juni, 7 juli, 14 juli.

Maak een foto met ons selfie frame en post deze op de Facebook pagina van Kooryman Aruba met de hashtag **#MakitaSoccer**. De foto met de meeste likes maakt kans op:

1e prijs: iPhone X • 2e prijs: iPad Pro • 3e prijs: 20.000 Fun Miles.

Deze campagne eindigt op 15 juli om 15:00 uur. Voor meer informatie bezoek onze Facebook pagina Kooryman Aruba of www.koorymanbv.com

2X fun miles 

KOORYMAN MEGASTORE NON-STOP OPEN VAN 7AM - 7PM & ZONDAG 9AM - 2PM
Kooryman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20
WWW.KOORYMANBV.COM  [KOORYMAN.MEGASTORE.ARUBA](https://www.facebook.com/KOORYMAN.MEGASTORE.ARUBA)

Deloitte.

De **Dienst Technische Inspecties (DTI)** ressorteert onder het Ministerie van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu en is belast met het leveren van een positieve bijdrage aan de arbeidsveiligheid en/of technische veiligheid doormiddel van onder andere het adviseren en het ontwikkelen van beleidsregels, normen en voorschriften elektrokeuringen. De Dienst Technische Inspecties verricht onder andere controle op electro concessie, ijk- en stoomwezen diensten, voertuigkeuringen en technische metingen. Ten behoeve van deze klant is Deloitte Dutch Caribbean op zoek naar kandidaten voor de functie van:

Hoofd Dienst Technische Inspecties

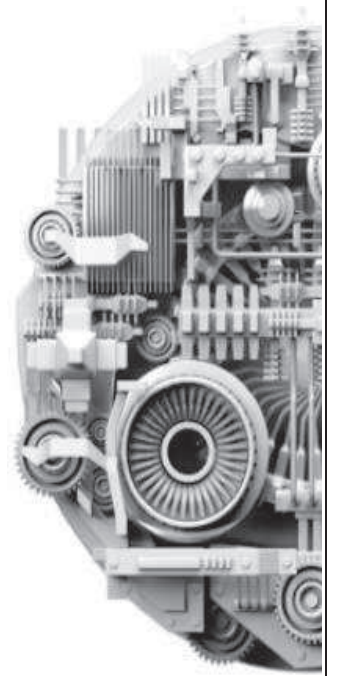
De functie
Als Hoofd Dienst Technische Inspecties bent u verantwoordelijk voor het integraal management van de Dienst en voor de dagelijkse bedrijfsvoering van de organisatie. U bent verantwoordelijk voor de strategische beleidsontwikkeling en -implementatie van de organisatie en voor het formuleren van beleidsuitgangspunten op het gebied van de dienstverlening in het kader van de inspectie- en keuringstaken. U geeft leiding aan een team van 46 medewerkers en u rapporteert aan de Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu.

Uw profiel
U heeft een relevante afgeronde WO opleiding en minimaal 5 jaar ervaring in een leidinggevende functie. U heeft kennis van en bij voorkeur ervaring op het gebied van veiligheidsinspecties, technische metingen, het ijkwezen. U heeft kennis van relevante wet- en regelgeving. U beschikt over uitstekende leidinggevende en analytische vaardigheden. U bent resultaatgericht, stressbestendig en assertief en u beschikt over excellente interpersoonlijke vaardigheden en ‘people skills’. U bent integer, innovatief en communicatief vaardig en u heeft inzicht in het relevante werkveld. Tevens beschikt u over goede mondelinge en schriftelijke vaardigheid in het Nederlands, Engels en Papiaments, mondelinge en schriftelijke vaardigheid in het Spaans is een plus.

Het aanbod
Onze klant biedt marktconforme arbeidsvoorwaarden en een uitdagende functie in een dynamische omgeving.

Procedure
Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met mevr. Esther Baaij, Senior Manager Human Capital Consultancy, Learning & Assessments bij Deloitte Dutch Caribbean via tel: (+297) 5286200. U kunt uw sollicitatiebrief en CV vóór 18 juli a.s. e-mailen naar vmcdonald@deloitte.aw. U ontvangt binnen twee werkdagen een ontvangstbevestiging. Een assessment kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Uw sollicitatie wordt vertrouwelijk behandeld.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as “Deloitte Global”) does not provide services to clients. Please see (“DTTL”), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTTL and its member firms. ©2018. For info contact Deloitte Dutch Caribbean.



S&P houdt Aruba op BBB+ maar stelt vooruitzicht negatief bij

ORANJESTAD — Kredietbeoordelaar Standard & Poors handhaaft voor de vierde keer op rij de kredietwaardigheid van Aruba op BBB+, maar stelt het vooruitzicht bij naar negatief. Financiën-minister Xiomara Ruiz-Maduro is blij dat, 'ondanks de financiële uitdagingen die de regering in het vooruitzicht heeft, het gelukt is het vrouwen te winnen van degenen die de Arubaanse kredietwaardigheid beoordelen'.

Volgens het maandag gepubliceerde jaarlijkse rapport van Standard & Poors is de beoordeling van BBB+ te danken aan 'de sterke banden met Nederland, een welvarende economie en een nog beheersbare netto overheidsschuld'. Met het laatste wordt de schuld bedoeld van leningen bij publieke instel-

lingen, afgezet tegen alle activa van de overheid, inclusief pensioenfondsen van de overheid.

Overheidsschuld
De bijstelling van het vooruitzicht van 'neutraal' naar 'negatief' is het gevolg van zorgen over het oplopen van diezelfde overheidsschuld.

S&P volgt hierbij groten-deels het oordeel dat kredietbeoordelaar Fitch in april gaf. "Er is een risico van een stijgende schuld door lage economische groei en het niet-behalen van begrotingen bezuinigingsdoelstellingen van de overheid", zo schrijft S&P. De bijstelling naar beneden betekent dat Aruba een 'kans van een op drie' heeft om in de komende twee jaar een lagere kredietbeoordeling dan BBB+ te krijgen.

De kredietbeoordeling door een bedrijf als S&P of Fitch is van belang omdat het

mede bepaalt tegen welk rentepercentage Aruba bij buitenlandse financierders kan lenen.

Nederland cruciaal
In zijn persbericht ging S&P uitgebreid in op de banden met Nederland en hoe belangrijk dat is voor kredietverstrekkers. "Het verhoogt de politieke stabiliteit, de controlemechanismen en het functioneren van de rechtsstaat", zo schrijft het bedrijf in een persbericht. "Het vertegenwoordigt ook een democratisch en volwassen politiek systeem, een economie die welvarender is dan van

vergelijkbare eilanden en een aan de dollar-gerelateerde valutakoers die de inflatie in toom houdt."

Als zwaktes worden de sterke afhankelijkheid van de toerismesector en de lage economische groei genoemd. "Als een kleine, open economie, is Aruba zeer kwetsbaar voor handelsschommelingen, wat zijn profiel verzwakt", aldus S&P. De kredietbeoordelaar hamert in zijn bericht verscheidene keren op het belang van 'fiscale verantwoordelijkheid' door de regering. Het kabinet Wever-Croes

staat voor de moeilijke taak om de openbare financiën in toom te houden en de overheidsschuld te beteugelen, terwijl ze een economische duurzame groei moeten stimuleren, schrijft het bedrijf. S&P meldt dat in 2015 en 2016 de Arubaanse overheid erin slaagde de begrotings tekorten terug te dringen door de bedrijfsbelastingen en stringenter om te gaan personeelslasten en overheidsuitgaven. In 2017 echter ging het weer uit de pas lopen door verkiezingen-gerelateerde uitgaven en het uitstel van de doorstart van de Citgo-raffinaderij.

IN HET KORT

Bezopen

De politie stuurde in de nacht van zondag op maandag diverse automobilisten naar de kant bij een grote verkeerscontrole. Op de L.G. Smith Boulevard werden negentien aanhoudingen verricht wegens rijden onder invloed. Ook ter hoogte van Hooters in Palm Beach werd een bestuurder aangehouden die met alcohol op achter het stuur zat.

Schoten

De politie kreeg maandagmiddag melding van schoten in de buurt Topaz. Een buurtbewoner meldde dat ze schoten had gehoord maar niet precies wist waar ze vandaan kwamen. Mogelijk is er vanuit auto's geschoten. De politie deed onderzoek en verklaarde vaker in de buurt te zullen patrouilleren.

Moeder bedreigt

De politie heeft maandagmiddag in Noord een man aangehouden en 'ter ontuchtering' vastgezet omdat hij dreigde zijn moeder te mishandelen. Aanvankelijk was er bij de politie een melding binnengekomen van mishandeling maar uiteindelijk bleek het dus om een bedreiging te gaan. De man die zijn moeder bedreigde was eerder in contact geweest met justitie en agenten weten dat hij 'geestelijk instabiel' is. Hoewel hij op het moment dat agenten ter plaatse waren, rustig was – omdat hij naar eigen zeggen onder invloed van marihuana verkeerde – besloten agenten hem ter kalmering mee te nemen.

Te laat

De politie reed in de nacht van zondag op maandag, rond half vier 's nachts, langs nachtclub de Olde Molen. Agenten zagen nog veel voertuigen geparkeerd staan en besloten te controleren. Het is de politie namelijk bekend dat deze club op maandag om uiterlijk 3:00 uur moet sluiten. Toen de politiewagen parkeerde, werd de muziek uitgezet. Op het overdekte terras stonden echter nog zo'n 140 personen die alcohol aan het drinken waren. Bovendien stonden enkele personen aan de bar af te rekenen. De barhouder kreeg een boete.

In ambtenarenrechtszaak

Wiskundeleerkracht ontslagen wegens examenfraude

ORANJESTAD — Een wiskundeleraar van de Avond Mavo heeft meegewerkt aan examenfraude bij de wiskunde-examens van 2017, waardoor hij de integriteit en het vertrouwen als docent heeft geschaad. Als straf heeft hij onvoorwaardelijk ontslag opgelegd gekregen. Dat heeft de rechter afgelopen week besloten. Het vonnis is deze week openbaar gemaakt.

Volgens de rechter handelde de leerkracht, die werkzaam was bij Dienst Publieke Scholen (DPS), in strijd met de huisregels en 'de ontologische code van de scholen van het openbaar onderwijs'. De leerkracht werd eerst in september vorig jaar geschorst met behoud van zijn salaris en met het voornemen om hem de disciplinaire straf van onvoorwaardelijk ontslag op te leggen. De leerkracht maakte echter een week later bezwaar bij het gerecht.

Toegangsontzegging

De directeur van de Openbare Avondleergangen Aruba (OAA) stuurde op 16 juni 2017 een brief naar de Inspecteur van het Onderwijs waarin hij melding maakte dat er fraude was gepleegd tijdens het eindexamen wiskunde in het eerste tijdvak. De directeur had na het versturen van de brief deze leerkracht de toegang van

alle dienstlokalen, gebouwen en terreinen van zowel de OAA als van Colegio EPI ontzegd, in afwachting van het disciplinaire onderzoek.

Afwijkend

Aanleiding voor de brief bleek de afwijkende cijfers van een van de leerlingen die de OAA-mavo in Oranjestad volgde. Volgens de leerkracht hadden de meeste leerlingen namelijk het eindexamen slecht gemaakt met uitzondering van de desbetreffende leerling. De leerling had haar eindexamen grotendeels met potlood gemaakt waardoor de directeur een kopie maakte die nagekeken werd door een andere wiskundeleerkracht. De cijfers van de kopie en het origineel weken sterk van elkaar af.

Twijfels

Volgens de leerling kreeg zij van haar leerkracht dagen na de schriftelijke examens

een niet-ingevuld origineel examenblad samen met de oplossingen mee, zodat zij dat kon invullen en weer inleveren bij hem thuis. Hij zou haar helpen met het examen door de tweede versie na te kijken in plaats van het eerder gemaakte examen, aldus de leerling. De leerkracht heeft dit bij het derde schriftelijk examen veranderd en ook bij het eindexamen. De leerling liet haar twijfels weten maar hierop reageerde de leerkracht met: "Nee, want ik heb het al eerder gedaan voor een meisje van de Avond Mavo en iemand van EPI."

Niet geschikt

Aan de hand van verklaringen van onder anderen leerlingen, leerkrachten en de directeur, blijkt dat de leerkracht meewerkte aan examenfraude, ongepaste omgang met vrouwelijke leerlingen en het achterhouden van documenten (SO-3 wiskunde).

De rechter concludeerde dat hij de integriteit en het vertrouwen van zowel de DPS, het Land als zichzelf ernstig heeft geschaad en daarom niet langer geschikt is voor de dienst.

Directeur Volksgezondheid vecht toegangsontzegging aan

Vervolg van pagina 1

Raadsman eiser

Staring wordt vertegenwoordigd door advocaat David Kock. "Formeel is een toegangsontzegging geen officiële schorsing. Maar het komt op hetzelfde neer. De vraag is op basis waarvan de toegang is ontzegd." Kock legt uit dat het begonnen is met een artikel dat op een website van een nieuwsprovider verscheen, E Arubiano.

"Mijn cliënt heeft tegen deze website een zaak lopen, die dient aankomende vrijdag." Vervolgens kreeg DRH klachten van medewerkers. "Maar de directie van DVG kreeg die informatie niet." Kock zegt dat zijn cliënt nog steeds in het duister tast over de ingediende klachten. Hij noemt ze 'algemeen en zonder inhoud'. "Mijn cliënt heeft niet de autoriteit om te beslissen over bevorderingen en formatieplaatsen. Dat is aan DRH en aan de minister. Je kunt dat de directeur niet verwijten."

Op de vraag waarom een toegangsontzegging voor Staring leidde tot een kort geding, legt zijn advocaat uit: "Wij zien urgentie in deze zaak. 'Buiten' vindt ie-



Directeur Jerry Staring (rechts) met zijn advocaat David Kock (links).

deeren dat de directeur fout zit. Mijn cliënt wil niet zitten wachten tot er iets gebeurt. Het kwaadspreken leidt tot schade voor mijn cliënt en er wordt een mediaspektakel van gemaakt dat helemaal niet nodig is.

De naam van een persoon wordt onnodig geschaad. Vandaar het kort geding." Op de vraag of hier sprake is van politieke vervolging, sluit Kock af met de woorden: "Time will tell."

Grote controle-actie Palm Beach

Taskforce Beach Policy komt in actie

ORANJESTAD — De Taskforce Beach Policy, bestaande uit medewerkers van Korps Politie Aruba (KPA), Bureau City Inspector, Dienst Infrastructuur en Planning (DIP) en Dienst Openbare Werken (DOW) heeft maandag gecontroleerd op vergunningen bij de toeristenstrip bij Palm Beach en aan de strandkant. Er zijn ruim 45 processen-verbaal uitgedeeld als waarschuwing, ontvangers moeten binnen drie dagen naar DIP om een precariovergunning aan te vragen.

DIP gaat deze zaken opvolgen, als bij hercontrole blijkt dat hier niet aan voldaan is dan kan DIP overgaan tot het verwijderen, zo legt Robert Maduro van het Departement van controle bij DIP uit. Opmerkelijk is dat bij de controle slechts twee zaken beschikten over de juiste vergunning, beide gingen om een terras. Verder trof het team ondernemingen zonder vergunning, in het wilde weg geplaatste reclameborden, illegaal aangebouwde terrassen, quad-racers die verhuurd worden, paardentours die aangeboden werden en standbeelden.

Openbaar terrein

Voor alle zaken op openbaar terrein moet men over een precariovergunning beschikken, aangezien openbaar ter-

rein van de overheid is. De regels hiervoor zijn een paar jaar terug aangescherpt door de voormalige minister, maar er werd niet gecontroleerd. Nu is er wel voldoende mankracht om dit te doen en de politie is bevoegd om boetes uit te delen wanneer ondernemers geen vergunningen hebben.

Het doel van DIP is om een plezierige en veilige omgeving voor de bezoeker te creëren op de hotelstrip, met minstens zo'n tweeënhalf meter vrije doorgang, om te flaneren en waar restaurants en winkels bezocht kunnen worden. Het aantal kiosken moet tot een minimum beperkt worden. Wanneer winkels of winkelcentra een erfpachtvergunning hebben voor hun bedrijf, staat er in dat er geen kiosken op het terrein mogen staan. Dus dan zijn ze in overtreding van de erfpachtvoorwaarden, zo stelt hij.

Waterkant

Niet alleen op de strip is gecontroleerd, ook de watersportbedrijven en overige ondernemingen op Palm Beach kregen bezoek deze week. Daar werd gecontroleerd op vergunningen, en ook de hoeveelheid strandstoelen en parasols die verhuurd mogen worden. De taskforce ontvangt nu ook tips van bedrijfseigenaren wanneer andere watersportbedrijven zich niet aan de regels houden. Ook hotels geven aan



Foto: MINROM

wanneer ze overlast hebben van bepaalde watersportbedrijven. Dus de 'sociale controle' is erop vooruitgegaan

nu strenger toegezien wordt op de Beach Policy, zo legt Maduro uit. Door het gehanteerde '3 strikes out' beleid

passen watersportbedrijven beter op hun tellen en dat komt uiteindelijk iedereen ten goede, aldus Maduro.

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Angela's Happy Hour
(Ma t/m Vr: 9 - 12 am)
Angela Tiemens

Voor contact:

Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com

facebook.com/fresharuba

Ocan's Spotlight:

Avianka F. Aventurin

Nederland telt meer dan 150.000 inwoners met wortels in Aruba, Curaçao, Bonaire, St. Maarten, St. Eustatius en Saba. Duizenden hiervan zijn op hun eigen manier succesvol. Stichting Ocan plaatst dit jaar elk week één van hen in de Spotlight. Deze week Avianka Aventurin, management assistent uit St. Maarten.

"Momenteel werk ik bij het ministerie Veiligheid en Justitie als managementassistent. Sinds de middelbare school wist ik dat ik managementassistent wilde worden. Al mijn stages heb ik bewust gekozen en de beste ervaring was mijn stage bij het ministerie van Volksgezondheid op St. Maarten! Hier heb ik kort op de staf van het ministerie gewerkt en vervolgens de directeur van de ambulancedienst ondersteund. Ik heb destijds besloten om mijn stage in St. Maarten te doen omdat ik het eiland, m'n mensen en mijn familie beter wilde leren kennen. Mijn ouders zijn van St. Maarten, maar zelf ben ik in Rotterdam geboren. Helaas kon ik mijn opleiding daar niet afronden, anders was ik gebleven. St. Maartenaren zijn vriendelijk en hartelijk. Op St. Maarten ben ik thuis. Uiteindelijk ging ik stage lopen bij de afdeling armoedebestrijding van Amsterdam-Zuidoost. Dit was inspirerend omdat er mensen op hoge posities binnen het gemeentehuis zijn met leidinggevende functies die als medewerker zijn gestart. Mede doordat zij als uitvoerder ambtenaar zijn begonnen, weten zij hoe het er in de praktijk aan toe gaat. Je ziet het ook terug in de manier van leiding geven. Begin vorig jaar werd ik politiek actief als bestuurssecretaris van de ChristenUnie in Amsterdam. Ik heb nooit gesolliciteerd of mijn CV gestuurd, maar werd destijds door de huidige voorzitter benaderd. Ik had nooit politieke ambities, maar mede door de betrokkenheid en de verantwoordelijkheden die mij zijn toevertrouwd, is dat wel gekomen. Als je iets doet, moet je het goed doen, het beste geven en naar het hoogste streven. Verder zit ik in het management van recordlabel Indieplant Gospel. We hebben het voor elkaar gekregen dat je bij The Voice of Holland auditie kunt doen met het genre gospel. Verder waren we eind vorig jaar ook betrokken bij het Gospel Festival in de Amsterdamse Arena.

Obstakel

"Als tiener was ik mondig. Mijn stiefvader pakte me heel stevig aan. Er werden voorwerpen naar me goegoid, ik werd op blote voeten in de sneeuw gezet, ik werd zo hard geslagen dat ik ging hyperventileren, ik werd als tiener continue hevig mishandeld. Bovendien ben ik meerdere malen aangerand als kind. Ik had erg weinig zelfvertrouwen en zelfmoordneigingen. Ik vroeg me lange tijd af, waarom mij dit overkwam en wanneer het zou stoppen. Een wijze les kwam van Naira Gomez-Louws. Ze zei dat ik God juist moest vragen welke les ik hieruit moest leren. Want het leven is een learning lesson. Je leeft, je leert en als je leert, dan groei je. Dat is me gelukt. Ik heb iedereen kunnen vergeven en begrijp nu pas waarom ik door deze ervaringen heen moest gaan. Het belang daarvan heeft ook Nelson Mandela duidelijk proberen te maken. Als je niet kunt vergeven, dan blijf je in gevangenschap leven, hoewel je ei-



Avianka F. Aventurin

genlijk vrij bent. Als je vergeeft, dan doe je dat dus niet alleen voor een ander, maar ook vooral voor jezelf."

Helpen

"Ik geloof dat ik alles door heb moeten maken, zodat ik anderen kan inspireren. Ik begrijp jongeren, ik ken de schaamte en het taboe. Omdat ik als kind ben aangerand, kan ik het gesprek aangaan met slachtoffers van mensenhandel. Omdat ik mishandeld ben, kan ik het gesprek aangaan met mensen die door levenslessen beschadigd zijn en verkeerde keuzes maken. Samen met collega's heb ik een jongerenproject opgezet toen ik bij armoedebestrijding in Amsterdam-Zuidoost werkte en kwam ik regelmatig in contact met jongeren. Als managementassistent bij het ministerie van Justitie en Veiligheid moet ik zelf contact met jongeren zoeken. Daarom bezocht ik eind vorig jaar een detentiecentrum voor jongeren en ben ik naar verschillende bijeenkomsten over mensenhandel gegaan."

Inspiratie

"Geloven is niet iets dat ik doe, maar wat ik ben. Het geloof haalt uit mensen het beste naar voren. We denken vaak te klein. We kennen ons eiland of onze stad, maar er is zoveel meer. Ik weet dat ik niet alleen op aarde ben om te trouwen en kinderen te krijgen. Als ik ergens over twijfel, en ik twijfel niet snel, dan bid ik. Ik vraag om raad. Bijvoorbeeld over de vraag of ik politiek actief moest worden. En als ik bid, dan krijg ik ook altijd een bevestiging, als is het maar een liedje dat ik hoor of iets dat ik zie op televisie."

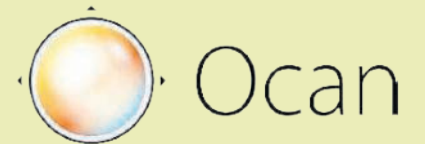
Dankbaar

"Mijn moeder is een bron van inspiratie. Ze had het zwaar. Als alleenstaande moeder moest ze drie dochters opvoeden en dat in combinatie met lange werkdagen en een studie. Maar ondanks alles is ze altijd sterk geweest en zachtmoedig naar andere mensen. Ik heb ook veel steun gehad aan Carlos Brunk en zijn vrouw. Ze vingen me op toen ik het als tiener erg zwaar had, net als Naira Gomez-Louws. Er is ook een

Surinaamse vrouw, eigenlijk een soort peetmoeder. Ze gaf me financiële steun en hielp met het schrijven van sollicitatiebrieven toen ik een half jaar geen werk had. In dat soort dingen, zie ik de hand van God."

Advies

"Je bent wie je kiest om te zijn; niet die persoon die anderen zeggen dat je bent. Uiteindelijk kies je zelf wie je wil zijn. Een slachtoffer of een overwinnaar die anderen inspireert, motiveert en stimuleert? Vaak moet je daarvoor door een proces heen, maar als je dat niet doet, dan blijf je waar je bent. Als je niet leert, dan zul je dezelfde fouten blijven maken en op dezelfde plek in de maatschappij blijven. Met de juiste mindset, karakter, inzet en houding kun je alles bereiken."



"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
☎ 583-8383



**Fundacion pa Hende Muhe
den Dificultad**
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm
STOP Huiselijk geweld!



Ter versterking van onze verkoopafdeling is de Amigoe (Aruba) op zoek naar:

Advertentieverkoper (m/v) Freelance

Gevraagd wordt iemand:

- Met Sales & Marketing ervaring
- Met verkoopervaring
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiaments
- Goede beheersing van computerprogramma's
- Ideeën en doorzettingsvermogen
- Goede contacten binnen de lokale commerciële sector
- Eigen vervoer

Aangeboden wordt:

Aantrekkelijke commissie en vergoedingen, prettige werksfeer en flexibele werktijden.

Graag ontvangen wij je reactie vóór 30 juni 2018. Je kunt je c.v. met motivatie sturen naar gwilliams@amigoe.com of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano.



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>

FCCA ta e "Tienda di Vivienda"

06 Beneficio pa cliente di FCCA

Pakete di material di construccion atractivo
Guia profesional durante construccion
Guia di pago flexibel y comprensivo
Servicio rapido y profesional
Mapa di vivienda GRATIS



05 Real Estate

Comision atractivo di 4%
riba suma di benta



04 Tereno na benta

Moko
Prestamo pa Tereno
Prestamo pa construccion di e cas
Shaba
Prestamo pa Tereno
Prestamo pa construccion di e cas



Sabana Blanco 66



www.fcca.com

01 Prestamo Hipotecario

Construccion di cas
Cumpra bo cas
Renoba bo cas
Traha cura of expansion di cas
Landscaping
Cumpra tereno pa construi propio cas
Productonan duradero(green) p.e. solar panel
Gasto envolvi cu tereno p.e. notario



02 Seguro atractivo

Seguro di Candela
Seguro di Bida Colectivo
Seguro di Pertenencia
Seguro di Accidente personal



03 Vivienda di Huur

Cu Huursubsidio
Kunucu Abou
Savaneta

Sin Huursubsidio
Smart Community Aruba



info@fcca.com



(297)522-FCCA

Deadline lintjes indienen 10 augustus

Onderscheid een ander



Tijdens een feestelijke bijeenkomst op 23 mei in het Cas Ceremonial di Gobernador heeft gouverneur Alfonso Boekhoudt aan Eduardo de Veer een Koninklijke onderscheiding uitgereikt. De Veer werd hiermee bevorderd tot Officier in de Orde van Oranje Nassau.

ORANJESTAD — Elk jaar worden ter gelegenheid van de verjaardag van de koning lintjes (koninklijke onderscheidingen) uitgereikt. Wie iemand kent die een bijzondere prestatie heeft geleverd en in aanmerking zou kunnen komen voor een lintje, heeft tot uiterlijk vrijdag 10 augustus de tijd om dit voorstel in te leveren bij de Decoratiecommissie Aruba.

Het gaat om het voordragen van mensen die in 2019 een koninklijke onderscheiding zouden verdienen. De reden om nu al te beginnen met het indienen van voorstellen, is dat het veel tijd kost om te bepalen wie de onderscheiding verdient. De koninklijke onderscheidingen worden

niet op Aruba gemaakt, maar in Nederland door het Nederlandse Kapittel voor de Civiele Orden. Het Kapittel is ook belast met het definitieve advies.

Bijzondere prestatie
De persoon die een lintje krijgt uitgereikt, moet een

‘speciale prestatie’ hebben geleverd. Die prestatie is geleverd als vrijwilliger of het gaat om werkzaamheden waarvoor die persoon geen salaris ontvangt. De Decoratiecommissie legt uit dat met een ‘speciale prestatie’ wordt bedoeld dat de inzet van een hoogstaand niveau was en dat het een uitzonderlijke waarde heeft voor de ontwikkeling van Aruba.

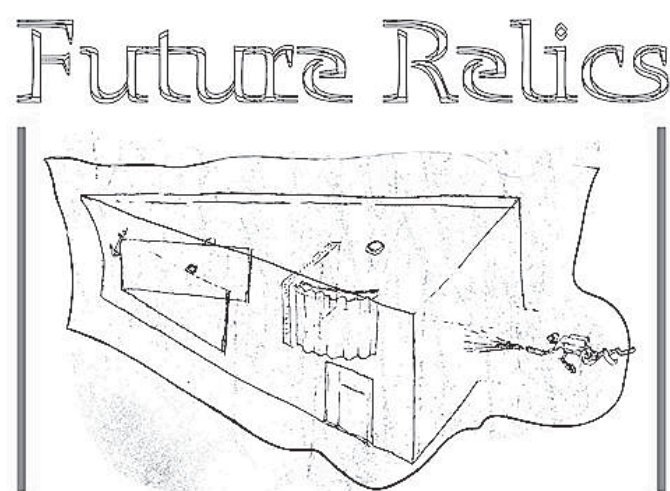
Motivering belangrijk
Een voorstel moet worden ingediend in een gesloten envelop en worden afgegeven bij

het Bureau van de minister van Algemene Zaken, ter attentie van de Decoratiecommissie Aruba. In de envelop moeten twee formulieren zitten, die verkrijgbaar zijn bij de balie van het Bestuurskantoor of via e-mail (decoratieciaruba@hotmail.com) zijn op te vragen bij de Decoratiecommissie Aruba. De Decoratiecommissie laat weten dat in het voorstel vooral de motivering van cruciaal belang is. Hoe meer informatie in het voorstel staat, hoe beter kan worden beoordeeld of het lintje terecht is.

Strikte regels
Het Nederlandse Kapittel voor de Civiele Orden werkt zeer strikt. De Decoratiecommissie Aruba geeft als voorbeeld dat een persoon die zich uitstekend heeft ingezet voor de samenleving, maar ook boetes heeft gehad, gedurende een bepaalde periode niet in aanmerking kan komen voor een lintje. Hoe lang die periode duurt, hangt af van de soort boete en het aantal opgelegde boetes. Daarnaast hanteert het Kapittel een strenge deadline: voorstellen die na 10 augustus binnenkomen, worden niet in behandeling genomen. De Decoratiecommissie hoopt dat in 2019 veel mensen op Aruba een koninklijke onderscheiding ontvangen en roept daarom iedereen op om bijzondere personen naar voren te schuiven. Wie meer informatie wil over de procedure van een lintje, kan contact opnemen met de volgende personen: F. Perez-Lopez (583-8425), F. Croes-Rodriguez (582-1790), N. Anthony (593-1921) of V. Frank (587-4979, 740-7071). De Decoratiecommissie is gevestigd in het Bestuurskantoor, L.G. Smith Boulevard 76, in Oranjestad.

‘Future Relics’

Expo Ateliers ‘89 opent donderdag



Ateliers '89 tin e placer di invita bo persona pa:
Apertura di e exposici3n participantenan
workshop Pintamento y Sculptura dirigi pa
Nicola Baratto & Yiannis Mouravas.

INVITATION
28 June 2018
8.00 PM

Cu Participation di:
Romelinda Maldonado, Agnes Leslie,
Pamela De Coteau, Albert Rey, Suzanne van Spall,
Adolfo Rekkers, Amy Biegstraaten,
Alexis Dirksz, Kareina Arcaya, Farley Croes,
Facundo Franken, Rodrigo Peraza y Ann Angela.
Cu presentation especial di DJ Adriano Nanof.
Y un danki special na tur ayudante.

Lugar: Ateliers '89 • Dominicanessenstraat 34
Oranjestad • Info: elfjelvis@gmail.com
www.ateliers89.com • t. 5654623 / 5885776

ORANJESTAD — Cursisten die hebben meegedaan aan de workshop tekenen en sculpturen in de maand juni, exposeren donderdag het resultaat van hun werk om 20.00 uur bij Ateliers ‘89 aan de Dominicanessenstraat 34 in Oranjestad.

De workshop werd verzorgd door kunstenaars Nicola Baratto uit Italië en Yiannis Mouravas uit Griekenland die gefascineerd zijn door mythes en onderwaterarcheologie en met name geïnteresseerd

zijn in de bijzondere wereld van het Antilla scheepswrak. Cursisten zijn aangemoedigd om ‘onzichtbare zaken’ te manifesteren via tekeningen en sculpturen en werden begeleid om zo tot hun eigen

persoonlijke archeologie te komen, onder andere door een dromenboek bij te houden. De cursisten wier werk in de expositie te zien is zijn Romelinda Maldonado, Agnes Leslie, Pamela de Couteau, Albert Rey, Suzanne van Spall, Adolfo Rekkers, Amy Biegstraten, Alexis Dirksz, Kareina Arcaya, Farley Croes, Facundo Franken, Rodrigo Peraza en Ann Angela.

Kleurrijke tentoonstelling bij bieb



ORANJESTAD — Centro di Educacion Special, Desaroyo y Stimulacion Special (Cedes) organiseert deze week haar jaarlijkse tentoonstelling bij de Nationale Bibliotheek van Aruba. Deze kunstvoorstelling toont de resultaten van de kunstlessen die de leerlingen van Cedes hebben gevolgd. Het is een kleurrijke reeks schilderijen die samen een vrolijk kleurenfeest vormen, aldus de organisatie. De tentoonstelling is tot 29 juni te zien tijdens openingstijden van de bibliotheek in Oranjestad. Cedes biedt educatie en hulp aan kinderen met speciale behoeften. Tot die educatie en hulp behoren verschillende activiteiten zoals yoga- en kunstlessen. De kinderen die hieraan deelnemen hebben een vorm van autisme of downsyndroom.

Lolita wordt donderdag onthuld ‘Symbool voor sterke vrouw’

SAN NICOLAS — Ze staat nu nog ingepakt te wachten maar donderdagmiddag om 18.00 uur wordt Lolita dan eindelijk officieel onthuld naast het ATA-kantoor in San Nicolas en hierbij is iedereen uitgenodigd, zo laat de minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu Otmar Oduber (POR) weten. “Lolita symboliseert de sterke en onafhankelijke vrouwen van San Nicolas die zelf de kost verdienen om hun gezin te onderhouden”, zegt de minister. Lolita verkocht snoepgoed en lotjes op straat. Vrouwen van Afro-Caribische afkomst hebben veel invloed gehad in de gemeenschap en het standbeeld staat hier symbool voor. Het project van kunstenaar Gilbert Senchi werd geïnitieerd onder de vorige regering toen Oduber minister van Cultuur en Toerisme was. De zoon van Lolita, Louis, heeft een belangrijke bijdrage geleverd aan het project en zegt vereerd te zijn dat zijn moeder als symbool van sterke vrouwen uit San Nicolas is uitgekozen.



INGEZONDEN

Eenvoudige praat

ZONDAG 24 juni won de selectie van Colombia 3 – 0 van Polen. Ik vond dat Colombia zo’n overwinning goed kon gebruiken. Een gewelddadig land sinds rond de jaren vijftig. Eerst politiek van origine. Je had de gewone misdaad, klein en groot. Pablo Escobar is ook als autodief begonnen. Later de drugshandel. Tussendoor de opkomst van het Farc, de ELN, de reactie rechtse militie. Het volk, in de stad en op het platteland leed ten zeerste eronder. Boeren namen na onteigening van de rebellen/misdaad bewegingen hun toevlucht tot de stad waar hun gezinnen uiteenvielen. Op het platteland werden kind-soldaten geroemd. Meerdere malen waren er pogingen tot dialoog, die mislukten. Op bepaalde momenten hadden de militairen het overwicht maar de besluitmakers besloten tot dialoog. Zo’n twee jaar geleden besloot president Juan Manuel Santos, voormalig minister van defensie en rebellenbestrijder, tot weer een vredesinitiatief. Over en weer concessies en men kwam tot een vredesdeal. Van de kant van de slachtoffers was er veel weerstand. Straffeloosheid, waar blijft mijn man, mijn kind, mijn schadevergoeding. De huidige gekozen president Ivan Duque is tegen het vredesakkoord. Maar er is een eerste begin. Colombia is een rijk en vruchtbaar

land. Je heb de koffieteelt, suikerriet-teelt, landbouwproducten die wij van hen importeren als Venezuela uitvalt. Steenkool, olie, goud. Mooie mensen, daar gaan ze zelf prat op! Je hebt natuurlijk de ongelijkheid en sociale misstanden. En Colombia heeft twee gezichten, culto, verfijnd en gewelddadig. In een vergelijking met Venezuela, ongeveer ingestort, en Mexico, politici en journalisten voortdurend op de korrel, is Colombia beter af. Maar 10 procent van een bevolking van 50 miljoen zou naar Rusland kunnen, met en zonder sparen. En zo’n honderd jaar geleden gingen onze mensen, schraalhans was hier meester, naar Curaçao, Venezuela, Colombia en natuurlijk Cuba. Drie jaar geleden was ik er voor een behandeling en een medepatiënt of begeleider herinnerde zich dat zijn grootvader er ging helpen met de oogst. Sommigen bleven er wonen of kwamen met Spaanstalige kinderen terug. Je moet weten waar je vandaan komt om te weten waar je naar toe gaat. Er zijn nu veel mensen van Colombiaanse afkomst op de eilanden.

De eilanden hebben veel contact met het land. Je hebt de handel. Je hebt het medisch toerisme. En de mensen die er gewoon gaan trippen. Wat rondlopen,

iets kopen en een biertje of aguardiente drinken. En nu gaat zo’n NOS-man zeggen dat er veel Colombianen zijn in Rusland voor de Wereldcup en vraagt hoe dat kan, daar Colombia een arm land is. En dat die mensen vast met drugsgeld daar zijn. Er werd een beetje gelachen. Ik dacht dat alleen wij op de eilanden zich openlijk achterlijk gedragen. Een totaal gebrek aan kennis van geschiedenis en mensen die niet eens het dagelijks nieuws volgen. En dat terwijl Nederland door de eilanden aan Colombia grenst. Het was echt borrelpraat. Soms vergeten mensen waar ze zijn.

F.H. EDUARDO,
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

OP KAMP

Binnenkort is het weer vakantie. Van 9 juli tot 15 augustus zijn de scholen gesloten. De Amigoe zet de leukste workshops, kampen en andere activiteiten tijdens de schoolvakantie op de agenda. Wilt u meer weten over deze activiteiten? Kijk op de Facebook-pagina van de betreffende organisatie of op de pagina van Fundacion Nos Muchanan. Ook een activiteit aanmelden? Stuur een e-mail naar arubaredactie@amigoe.com.



EDUCATIEF
Computerlessen voor kinderen
Data Tech Aruba
Elke zaterdag
Voor kinderen vanaf 7 jaar

Computerkamp Learn it
9-13 juli Level 1 + 2
16-20 juli : Level 1 + 2
23-27 juli : Level 2
Voor kinderen van 10-15 jaar

Reken en Taalpret Vakantie Kamp
9-13 juli
3-10 aug.
Tafels, breuken, procenten, zinsontleding

ACTIEF
Mundial Rusia 2018
Buurtcentrum Playa Pabao
9-13 juli
16-20 juli
Voor kinderen van 4-12 jaar

Ban Move Camp
Ibisa San Nicolas
9-13 juli
Compleho Deportivo Frans Figaroa Noord
16-21 juli
Centro Deportivo Betico Croes Sta. Cruz
23-27 juli

CREATIEF
Muziekschool Rufo Wever: Aruba Music
Camp 2018
Scol di Arte San Nicolas
9 juli-3 aug.
Sectie 1: leeftijd 10-15 jaar
Sectie 2: leeftijd 15-20 jaar

Shop TV Summer Camp
9-13 juli
Voor kinderen van 6-16 jaar

RECREATIEF
YMCA Summercamp
Y’s Care Dakota & San Nicolas
Week 1:9-13 juli

Week 2: 16-20 juli
Week 3: 23-27 juli
Week 4: 30 juli-3 aug.

HUDA Camp
Comishon Hubentud Dakota (Cohuda)
Buurtcentrum Dakota
16-20 juli
23-27 juli (gratis)
Voor kinderen van 4-16 jaar

Pox & Poxie Kamp
SV Riverplate Oranjestad
9-13 juli

Kids Summer Camp
Arco Iris Kleuterschool
9-13 juli
Voor kinderen van 4-10 jaar

Kinderpret Zomerkamp
9-13 juli
Voor kinderen van 4-8 jaar
Arco Iris Kleuterschool-Klas 9

Camp
Kruisweg 13-15, Oranjestad
9-13 juli
Voor kinderen van 6-11 jaar

Pony Summercamp
Rancho Jaburibari
week 1:9-13 juli (VOL)
week 2:30 juli-3 aug.
Voor kinderen vanaf 7 jaar

Vakantie middagprogramma
2018 Year of the bird (gratis)
Nationale Bibliotheek Aruba
12,19 en 26 juli
Voor kinderen van 6-12 jaar

First Aid & CPR Student Summer Special (1 dagtraining)
Rode Kruis Aruba
11, 12, 18 en 25 juli
Voor jongeren van 15-20 jaar

ATCO Aruba:

Carlos Suarez
viert 25-jarig jubileum



ORANJESTAD — Werknemers van ATCO Aruba zijn onlangs samen met familie en vrienden bijeengekomen om het 25-jarige werkbijubiläum van collega Carlos Suarez te vieren.

Alfonso Koolman, Supervisor van ATCO Aruba vertelde dat Carlos Suarez een loyale werknemer is die erg veel van zijn werk houdt en

die niet weet wat AOS betekent. Suarez is een voorbeeldig persoon die altijd klaar staat om hulp te verlenen.

Suarez bedankte zijn collega's voor de gezellige avond en voor de steun gedurende 25 jaar. Hij vertelde ook dat hij erg blij is met zijn werk en dat hij ook zijn vrouw moet bedanken voor haar geduld.



THURSDAY
JUNE 28
CASIBARI CAFÉ & GRILL
18:00-20:00 HRS

SATURDAY
JULY 1
SUPERFOOD PLAZA
10:00-16:00 HRS

CSJF TICKET
SALE EVENTS

YOUR LAST CHANGE TO BUY EARLY BIRD TICKETS

SEPTEMBER 21&22, 2018 | BOOK ONLINE!
CARIBBEANSEA JAZZ.COM

Uitbreiding voor
VanEps Kunneman
VanDoorne op Aruba

ORANJESTAD — Op 22 mei is advocaat-stagiair Jovanca Frolijk op Aruba beëdigd door het Gemeenschappelijk Hof van Curaçao, Aruba en St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba. Jovanca startte in mei 2017 als professionaal support lawyer bij de groeiende Arubaanse vestiging van advocatenkantoor VanEps Kunneman VanDoorne en is werkzaam binnen de sectie Corporate & Banking van het kantoor.

Jovanca is geboren en getogen op Aruba en rondde aan de Universiteit Leiden de master Civiel Recht af. Daarvoor behaalde ze al de master Veiligheidsbeleid en Rechtshandhaving, waarmee ze de studie Criminologie afrondde. Tijdens haar studie deed Jovanca door middel van stages en juridische bijbanen ervaring op bij verschillende advocatenkantoren. Dat ze aan de slag wilde als advocaat was voor haar al snel duidelijk: “Mijn eerste stage in de advocatuur was meteen doorslaggevend en bevestigde mijn voorkeur voor de advocatuur. Ook wilde ik graag terugkeren naar mijn roots. Bij VanEps Kunneman VanDoorne op Aruba voel ik me dan ook he-



lemaal op mijn plek.” Haar beëdiging was voor Jovanca een bijzonder moment: “Dat ik mijn eed mocht afleggen onder het toezien van mijn trotste familie maakt

voor mij het plaatje compleet. Ik mag mijn cliënten nu ook vertegenwoordigen in de rechtbank en kan het vak van advocaat volledig uitoefenen. Ook wil ik erg

graag mijn waardering uitspreken voor de persoonlijke toespraak van Frans van Deutekom, advocaat-generaal bij het Openbaar Ministerie, waarin hij bena-

drukte dat hem is opgefallen dat ik me – als jurist én criminoloog – vanuit meerdere hoeken bezighoudt met het recht en rechtshandhaving.”

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuaries —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
— Oranjestad —		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion	
BGD Oranjestad	527-2782	CIZKA	583-0331
Veterinaire Kliniek	582-1720	Fundacion Diabetico	593-0507
Animal Shelter	582-1623	Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
— San Nicolaas —		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Ambulance	584-5050	Fundacion Amor Pa	568-4739
Centro Medico	523-8833	Prohimo	564-8849
BGD San Nicolaas	527-2782	NA Acceptance Group	565-7500
Serlimar	584-5080	Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
— Botica —		Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen	
4 Centro Medico	584-5794	minderjarigen	588-1010
Aloë	584-4606	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Central	585-1965	en zorg voor stroke	567-7004
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

Het weer

DONDERDAG 28 juni 2018			
Zonnig met wind vanuit het Oost tussen 24 en 33 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
30°	35°	24 km/u	2%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:18	19:09	10 v/d 10	
DONDERDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt vanuit het Oost tussen 22 en 32 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
26°	29°	22 km/u	25%
Maansopgang	Maansondergang		
19:40	07:23		

Aankomsttijden
Cruiseschepen
Woensdag, 27 juni '18
Monarch 08.00 – 15.30
Donderdag, 28 juni '18
Geen cruiseschepen in poort
Vrijdag, 29 juni '18
Geen cruiseschepen in poort
Zaterdag, 30 juni '18
Geen cruiseschepen in poort
Zondag, 01 juli '18
Geen cruiseschepen in poort

Dienstdoende huisartsen Woensdag, 27 juni 2018
Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580 Dr. Habibe
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. Ramautar
Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica San Lucas 584-5119
Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica St. Anna 586-4010

BVN			
15:15: Sesamstraat	15:30: Sesamstraat 10 voor...	06:40: De IJzeren Eeuw	
15:30: Het Klokhuys	15:40: NOS Jeugdjournaal	07:25: NOS Journaal	
15:55: De Boterhamshow	16:10: Van Harte	07:50: Weerbericht	
16:30: Typisch	16:55: Dagelijks Kost	07:55: Europa/Afrika	
17:20: EenVandaag	17:35: VRT Journaal	08:20: Keuringsdienst van Waarde	
18:00: De IJzeren Eeuw	18:40: NOS Journaal	08:20: De Gevaarlijkste Wegen	
19:25: Weerbericht	19:50: Europa/Afrika	09:10: Van De Wereld	
19:55: Keuringsdienst van Waarde	20:20: De Gevaarlijkste Wegen	09:55: Weerbericht	
21:10: Nieuwsuur	21:55: Amerika/Caribiën	10:00: Amerika/Caribiën	
22:00: Villa Sporza	23:10: Jinek	10:00: Villa Sporza	
23:10: Jinek		11:10: Jinek	
donderdag 28 juni	00:00: VRT Journaal	12:00: VRT Journaal	
00:30: NOS WK Voetbal	01:15: Na de bevestiging	12:30: NOS WK Voetbal	
02:05: TV Monument	03:00: NOS Journaal	13:15: Volle Zalen	
03:00: VARA Drama	03:15: Sesamstraat	13:40: MAX Geheugentrainer	
03:30: NOS Journaal	03:40: Sesamstraat 10 voor...	13:55: BinnensteBuiten	
04:00: Het Klokhuys	04:10: NOS Jeugdjournaal	14:20: Ail B op Volle Toeren	
04:30: De Boterhamshow	04:55: Van Harte	15:00: NOS Journaal	
05:00: Typisch	05:20: Dagelijks Kost	15:20: Sesamstraat	
05:35: EenVandaag	06:00: VRT Journaal	15:35: Sesamstraat 10 voor...	
		15:45: Het Klokhuys	
		16:00: NOS Jeugdjournaal	
		16:05: De Kameleon	
		16:30: Van Harte	
		17:00: Typisch	
		17:25: Dagelijks Kost	
		17:40: EenVandaag	
		18:05: VRT Journaal	
		18:30: De IJzeren Eeuw	
		19:15: NOS Journaal	
		19:40: Weerbericht Europa/Afrika	
		19:45: Vandaag over een jaar	
		20:35: Focus	
		21:00: Nieuwsuur	
		21:50: Weerbericht	
		21:55: Amerika/Caribiën	
		23:00: Villa Sporza	
		23:55: Jinek	
			Iedereen beroemd

COLOFON			
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.		Social Media & Marketing Coordinator	
Tel: (297) 582-4333		Tiziana La Torre	
Fax: (297) 582-2368		tlatorre@amigoe.com	
Bilderdijkstraat 16		Administratie Algemeen:	
Postbus 323,		adminaruba@amigoe.com	
Oranjestad, Aruba		Administratie	
Directie:		Zulaika Kelly	
Michael Voges		zkelly@amigoe.com	
mvoges@amigoe.com		(abonnement)	
Grecia Willems		Zulma Kock	
gwillems@amigoe.com		avisoaruba@amigoe.com	
Redactie:		(layout)	
Alex Lacle (hoofd redacteur)		Distributie	
Mirte de Rozario		Zulma Kock	
Melissa Stamper		abonnementaruba@amigoe.com	
Nadine Salas		Klachten over bezorging?	
Sophie Lodewijks		Mail naar:	
arubaredactie@amigoe.com		klachtenaruba@amigoe.com	
Verkoop Algemeen:		Kantooruren:	
Zulma Kock		Maandag t/m Vrijdag	
avisoaruba@amigoe.com		8:00 am – 4:30 pm	
Verkoop/Acquisitie		Bankrekeningnummers:	
Dwight Heemstadt		Caribbean Mercantile Bank	
dheemstadt@amigoe.com		#20651903	
H&H Magazine Coordinator		Banco di Caribe # 81027801	
Alex Lacle		RBC #100031723	

Curaçao verlengt sancties tegen Al-Qaida, Noord-Korea en Libië

WILLEMSTAD — De Centrale Commissie in de Staten behandelde maandag het wetsvoorstel om de sanctiebesluiten tegen Al-Qaida (de Taliban), Libië en Noord-Korea voor onbepaalde tijd te verlengen. In deze sanctiebesluiten wordt uitvoering gegeven aan resoluties van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties.

Op 12 juli 2015 zijn deze drie sanctiebesluiten in werking getreden. Met de sanctiebesluiten wordt terrorisme en de verspreiding van kernwapens bestreden. Daarnaast wordt beoogd de internationale rechtsorde in Libië te herstellen. Na drie jaar komen deze sanctiebesluiten te vervallen. Dat betekent dat de geldigheidstermijn komende maand vervalt. De Veiligheidsraad heeft echter gesteld dat het niet wenselijk is om deze sanctieregimes te beëindigen. Daarom moet het wetsvoorstel met ingang van 11 juli in werking treden.

Volgens de minister van Algemene Zaken, Eugene Rhuggenaath (PAR), is het verlengen van deze sanctiebesluiten een spoedeisende aangelegenheid. Dat schrijft hij in de toelichting op het landsbesluit.

Autonomie

Bij monde van PAR-Statelid Ana-Maria Pauletta stelde de PAR-fractie voor de verlenging te zijn. Ook MFK-parlementariër Charles Cooper stelde een voorstander te zijn van de verlenging van de sanctiebesluiten. Daarbij onderstreepte hij de autonomie van Curaçao. In het verleden keurde het parlement sanctiebesluiten af die door de Europese Unie werden opgelegd. “Wij besluiten in dit land met welke sancties wij akkoord gaan en met welke niet. Een algemene sanctiewetgeving van een club waar wij geen onderdeel van zijn, geldt niet automatisch voor ons. Absoluut niet. In dit geval betreft het geen sanctiebesluit van de Europese Unie, maar van de Veiligheidsraad. Daar maken wij wel deel van uit. Daarom zullen we in de openbare

vergadering voor stemmen.” MAN-Statelid Wimbert Hato wilde weten of de sanctiebesluiten aangepast kunnen worden aan de laatste ontwikkelingen. Zo zochten de Verenigde Staten onlangs toenadering tot Noord-Korea. Er vond een topontmoeting plaats tussen de Amerikaanse president Donald Trump en de Noord-Koreaanse leider Kim Jong-un in Singapore. Ook streven Noord- en Zuid-Korea naar ‘permanente vrede’. “Wellicht zijn er ook kansen voor Curaçao om zaken te doen met Noord-Korea”, aldus Hato. Daarnaast stond de parlementariër stil bij de kanttekeningen die de Raad van Advies (RvA) bij de sanctiebesluiten plaatste. De verlenging is voor onbepaalde tijd terwijl er eerst een geldigheidsduur was van drie jaar. Volgens de RvA is deze wijziging niet wenselijk. Het Statenlid wilde daarom weten waarom er niet voor eenzelfde termijn van drie jaar is gekozen. In de memorie van toelich-

ting legt Rhuggenaath uit waarom de regering voor een onbepaalde geldigheidsduur heeft gekozen. “Indien de Veiligheidsraad besluit tot beëindiging van een of meer van onderhavige sanctieregimes, dan zullen de desbetreffende landsbesluiten, houdende algemene maatregelen, worden ingetrokken.” Rhuggenaath maakt ook melding van de Rijkssanctiewet die met ingang van 1 januari 2017 in werking is getreden voor Curaçao. Deze Rijkswet regelt de doorwerking van het Gemeenschappelijk Buitenlands en Veiligheidsbeleid van de Europese Unie. Conform artikel 2 van de Rijkswet dient Curaçao alle voorzieningen te treffen om uitvoering te geven aan de rechtshandelingen van de Europese Unie. Daar wordt onder meer verstaan de toezichts- en handhavingsstructuur. Hiertoe dient een landsverordening tot stand worden gebracht. Een conceptlandsverordening is in voorbereiding en wordt in de loop van dit jaar aan de Staten aangeboden.

Directie spreekt van miscommunicatie

InselAir komt niet opdagen voor Statenvergadering

WILLEMSTAD — Een delegatie van luchtvaartmaatschappij InselAir bleek vorige week donderdag niet in de Statenzaal aanwezig te zijn voor een Centrale Commissie-vergadering van de Staten. Volgens Statenvoorzitter William ‘Junior’ Millerson (PAR) bleek achteraf dat niemand van de directie van het bedrijf die dag op het eiland was.

Het was de bedoeling dat de Staten op verzoek van de MAN-fractie vorige week donderdag zouden vergaderen over de stand van zaken met betrekking tot de veiligheidssituatie van de vliegtuigen van het bedrijf en de luchtvaart op het eiland in het algemeen. Voor

deze vergadering waren minister Zita Jesus-Leito (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PAR), vertegenwoordigers van de Curaçao Civil Aviation Authority en de directie van luchtvaartbedrijf InselAir uitgenodigd. Maar toen de Staten met het bewuste agendapunt wilden

beginnen, bleek er niemand van InselAir aanwezig te zijn. Volgens Millerson probeerden de Staten toen in contact te komen met de directie van het luchtvaartbedrijf. Zij kregen echter als antwoord dat er niemand van de directie van InselAir op het eiland aanwezig was. Dit alles zorgde voor gefronste wenkbrauwen bij het parlement, geeft de Statenvoorzitter toe, aangezien de uitnodiging voor de bijeenkomst ruim op tijd was verstuurd, en er geen afzegging was opgestuurd.

Volgens Millerson heeft hij de Griffier van de Staten Silvijn Cijntje verzocht om deze zaak verder uit te zoeken.

Miscommunicatie

Chief commercial officer Jurgen Lippinkhof laat desgevraagd namens de directie weten dat er sprake was van miscommunicatie. “Er stonden die dag meerdere punten op de agenda en InselAir was het tweede agendapunt. We zouden een belletje krijgen over het tijdstip, maar dat is niet gebeurd”, aldus Lippinkhof.

Herinneringsmedailles uitgereikt



Foto's: Ken Wong

WILLEMSTAD — Zo'n honderd militaire en civiele hulpverleners ontvingen gisteren de Herinneringsmedaille voor Humanitaire Hulpverlening bij Rampen voor de ondersteuning die zij vorig jaar leverden na de passage van orkanen Irma en Maria over de Bovenwindse Eilanden. De grote medaille-uitreiking vond plaats op Marinebasis Parera. Commandant der Zeemacht in het Caribisch Gebied, brigadegeneraal der mariniers Peter Jan de Vin, de gouverneur van Curaçao Lucille George-Wout en de gouverneur van St. Maarten, Eugene Holiday, hebben de onderscheidingen uitgereikt.

‘Geen onderzoek af luisterapparaten in Statengebouw’

WILLEMSTAD — Een misverstand. Daar houdt Statenvoorzitter William ‘Junior’ Millerson (PAR) het op. Hij reageert hiermee op de verhalen in de lokale media dat er in de fractiekantoren van de Staten naar af luisterapparatuur is gezocht. Volgens Millerson klopt dit verhaal niet.

Millerson geeft aan dat er voor de Staten onlangs een presentatie van een veiligheidsbedrijf is gegeven en mensen zouden hieruit een verkeerde conclusie hebben getrokken. “Men zag mensen in uniformen van een veilig-

heidsbedrijf het gebouw binnenvallen en er weer later uit komen. Toen heeft men blijkbaar een verkeerde conclusie getrokken. Het was gewoon een presentatie. Er was geen sprake van een onderzoek naar af-

luisterapparaten in de fractiekantoren.” Volgens de verhalen in de lokale media zou het onderzoek hebben plaatsgevonden in de fractiekantoren van enkele leden van de coalitiepartijen PAR, MAN en PIN.

Het onderzoek zou volgens de berichten betrekking hebben op apparatuur waarmee opnames gemaakt kunnen worden en om gesprekken op te kunnen nemen.

Werkstraf voor fataal verkeersongeval

WILLEMSTAD — Een vrouw moet 100 uur werkstraf verrichten voor het veroorzaken van een fataal verkeersongeluk op 28 juni 2015. Daarbij is de vrouw Rosany Arias Medina om het leven gekomen.

De eis tegen Raisa Karina de la Cruz Diaz was 240 uur werkstraf. Zij verloor op de bewuste dag de macht over het stuur waardoor het voertuig op de verkeerde baan terecht kwam. Het slachtoffer liep ernstige verwondingen aan haar hoofd en nek op en overleed ter plekke.

Chata: Curaçao Culinary Team 2018 presteert goed in Miami



WILLEMSTAD — Het Curaçao Culinary Team 2018 presteert goed, aldus belangenvereniging Chata in een prestatie-update van het team. Het team doet mee aan de jaarlijkse culinaire competitie de Taste of The Caribbean die in Miami wordt gehouden en heeft de afgelopen dagen aan tal van onderdelen deelgenomen.

Het team was gisteren druk in voorbereiding op de onderdelen ‘Junior Chef’, ‘Pastry Chef’, ‘Chef of the Year’ en ‘Bartender-mystery basket’ competitie, waaraan de individuele leden van het team meedoen. De coaches van het team, gaven aan blij te zijn met de prestaties van ieder individueel lid van het team. Chata licht toe dat het

Bartender-onderdeel zelfs als een van de ‘zwaarste’ onderdelen van de algehele competitie wordt aange-merkt, aangezien de bartenders op voorhand niet weten met welke ingrediënten zij zullen mixen.

De lokale competitie voor de selectie van de chefs en bartenders van het Curaçao Cu-

linary Team wordt jaarlijks door Chata georganiseerd. Het team van 2018 dat reeds vorig jaar werd geselecteerd, bestaat uit: Jereld Balentien, de senior chef van het Nemo Restaurant; Jevgeny Hasselemeyer, assistant chef van het Renaissance Curaçao Resort; Sjagnon Winklaar, pastry chef van het Renaissance; Brayan Arroyo, junior chef van het Hilton Hotel en Jonathan Pietersz, junior chef ‘runner-up’, van het Renaissance. Jurnick Merced van Sprock Distilleries is de bartender en Grainey Muskus van het Renaissance is de bartender ‘runner-up’.

Prik recht in het hart

Veterinaire Zaken hanteert oude methode inslapen honden

WILLEMSTAD — Veterinaire Zaken hanteert een verouderde methode voor het laten inslapen van honden, namelijk door hen een prik recht in het hart te geven, zodat zij komen te overlijden. Dat blijkt uit videobeelden die de Amigoe in zijn bezit heeft. Daarop is te zien hoe het hoofd van de uitvoeringsorganisatie Veterinaire Zaken, dierenarts Arnold Dwarkasing, zelf twaalf honden de dodelijke injectie geeft, waardoor de honden omvallen en komen te overlijden.

Een waardige manier om een hond te doden is door het dier eerst met een injectie in een diepe slaap te brengen, waarna een tweede injectie met een hoge dosis van een zwaar slaapmiddel wordt gegeven en de hond, zonder er iets van te merken, overlijdt. Bij Veterinaire Zaken, waar sinds jaar en dag honden worden ‘opgeslagen’ die op last van het Openbaar Ministerie in beslag zijn genomen, gaat het er blijkbaar

anders aan toe. De beelden zijn twee weken geleden vastgelegd en naar de Amigoe gestuurd. Een dierenarts, die niet bij naam wil worden genoemd, noemt de werkwijze van Dwarkasing ‘onethisch’. “Dit is dierenleed, en het veroorzaken van dierenleed is bij wet verboden en strafbaar”, stelt de dierenarts. Dodelijke injecties die recht in het hart worden gegeven, worden bijvoorbeeld door het Neder-

landse Veterinair Tuchtcollege al jarenlang afgekeurd. Het dierenasiel hanteerde de procedure jaren geleden ook, maar heeft deze inmiddels veranderd. Nu worden de honden eerst met een injectie in een diepe slaap gebracht, waarna de dierenarts wacht totdat zij rustig in slaap zijn, en ze vervolgens een tweede injectie krijgen, de hoge dosis slaapmiddel, waardoor zij rustig komen te overlijden. De Amigoe probeerde met dierenarts Dwarkasing in contact te komen, maar het diensthoofd is in het buitenland en kan pas aan het einde van de week reageren op vragen van deze krant over de werkwijze van Veterinaire Zaken bij het laten inslapen van honden.

Tweedaags bezoek koninklijk paar

WILLEMSTAD — Tijdens het tweedaagse bezoek van koning Willem Alexander en koningin Máxima aan Curaçao zullen er, naast het bijwonen van de viering van de nationale feestdag Dia di Bandera ook tal van gesprekken gevoerd worden met gezagsdragers op het eiland. Het koninklijk paar zal vergezeld worden door de Nederlandse staatssecretaris Raymond Knops (Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, CDA).

Het koninklijk bezoek start op 1 juli met een ontmoeting met gouverneur Lucille George-Wout. Hierna volgt een gesprek met premier Eugene Rhuggenaath (PAR) en zullen de koning en de koningin kennismaken met de leden van de Raad van Ministers. Aan het einde van de middag brengen zij een bezoek aan het havengebied van Curaçao. Op de Megapier 2 in Otrobanda en het drijvende dok van Damen is er aandacht voor de ontwikkelingen in het havengebied. Op 2 juli, Dia di Bandera, is er in de ochtenduren een ontmoeting tussen het koninklijk paar, de leden van

de Staten en vertegenwoordigers van de Hoge Colleges van Staat. Aansluitend zullen de officiële feestelijkheden op het Brionplein bijgevoerd worden. In de middaguren brengen de koning en de koningin een bezoek aan Bándabou waar zij de lokale festiviteiten in de Plasa Himno i Bandera in Barber bijwonen. Aansluitend brengt het paar een bezoek aan het Festival di Pueblo. Dit festival in de straten van Otrobanda toont de Curaçaose cultuur en folklore door middel van diverse tentoonstellingen en voorstellingen. Aan het einde van de middag staat een bezoek aan de Excel Arts Academy gepland. Deze organisatie won onlangs het Appeltje van Oranje van het Oranjefonds en biedt kinderen en jongeren de kans om zich te ontwikkelen door het volgen van danslessen. Het bezoek wordt afgesloten met een gesprek met deelnemers van Kansen voor Jongeren Cariben van het Oranjefonds. Het koninklijk paar spreekt met vertegenwoordigers van Accretio, Funditut en Equine over hun ervaringen met dit project en wat het voor hen betekend heeft.

Gezaghebber Rijna maakt indruk op VNG-congres in Maastricht

MAASTRICHT — In het Limburgse Maastricht heeft Bonaire vandaag zowel opzien gebaard als bijval gekregen tijdens het jaarlijkse congres van de Vereniging van Nederlandse gemeenten (VNG) met een presentatie over het recent ontwikkelde Blue Destination-project dat het eiland stevig op de kaart zet als topbestemming voor toeristen die begaan zijn met natuurbehoud, en in het bijzonder met dat van het leven in zee.

Gezaghebber Edison Rijna kreeg veel complimenten van de ongeveer 2500 in Maastricht aanwezige raadsleden, wethouders en burgemeesters van de 380 Nederlandse gemeenten en openbare lichamen. Rijna, die als gastspreker was uitgenodigd door de organisatie van het VNG-congres, werd scherp en uitvoerig geïnterviewd door televisiepresentator Twan Huys en beantwoordde ook vragen uit het publiek. “We hebben een prachtige videopresentatie laten zien over Bonaire en zijn unieke natuur zowel boven als onder water. Dat baarde meteen het nodige opzien. Ook kwamen er uit het publiek vragen over de ontwikkelingen in ons buurland Venezuela en hoe die mogelijk Bonaire kunnen raken”, aldus Rijna, die later op de dag te gast was bij de commissaris van de koning in Limburg, Theo Boven, die in Limburg nog vaak wordt aangesproken

met de titel ‘gouverneur’. “Wij hebben onder meer van gedachten gewisseld en ervaringen gedeeld over interregionale samenwerking met buurlanden België, Duitsland en – in ons geval – Venezuela. Bonaire zit vanwege zijn bijzondere ligging natuurlijk in een heel bijzondere situatie. Ik heb die nader toegelicht”, zo vertelt Rijna voor wie na het overleg een ontvangst was georganiseerd in de tuinen van het Limburgse gouvernementsgebouw op een eilandje in de Maas. De gezaghebber denkt dat er veel ruimte bestaat voor samenwerking met verschillende gemeenten en meldt dat hij ook veel animo heeft bespeurd voor het aanhalen van de ambtelijke banden met Bonaire. Rijna vertrekt morgen naar Den Haag waar hij een ontmoeting heeft met staatssecretaris Raymond Knops van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK).

Latijns-Amerikanen eten veel te vet en te zoet

QUITO — Latijns-Amerikanen eten zeer ongezond, blijkt uit een nieuwe studie. De Voedsel- en Landbouworganisatie (FAO) van de VN probeert dat tegen te gaan met richtlijnen op maat van elk land.

De FAO is voor elk land een gids voor gezonde voedingsgewoonten aan het maken, gebaseerd op de voeding die beschikbaar is in elk land. Slechte voedingsgewoonten maken de ondervoeding en niet-overdraagbare ziekten in ontwikkelingslanden nog erger, zo meldt persbureau *IPS*. Ecuador krijgt de voedingsgids in september, zegt nationaal voedingsadviseur Gabriela Rosero. Het is, samen met Peru, het enige land in Zuid-Amerika dat dit instrument nog niet heeft.

Vooral verwerkte voeding
Het doel van de gids is richtlijnen te geven voor voedingsbeleid en voedingsprogramma's. Beide landen maken deel uit van de acht landen die zijn onderzocht in de Latijns-Amerikaanse Studie over Voeding en Gezondheid (Elans). Daaruit bleek dat consumenten over het algemeen de voorkeur geven aan verwerkte en niet-natuurlijke producten. De gemiddelde energie-inname (EI) bedraagt wel 1959 kilocalorieën per dag met een evenwichtige verdeling van macronutriënten (54 procent koolhydraten, 30 procent vetten, 16 procent eiwitten), maar het probleem zit in de details.

Suiker en vet
“Meer dan 25 procent van de EI komt uit voedselbronnen die rijk zijn aan suiker en vet, zoals suikerhoudende dranken, gebak, chips en snoepjes. Slechts 18 procent van de EI is afkomstig van voedingsmiddelen die rijk zijn aan vezels en micronutriënten, zoals volle granen, wortels, fruit, groenten, bonen, vis en noten”, stelt de studie. Martha Yépez, een van de Elans-onderzoekers, is van mening dat deze trend een gevolg is van de ontwikkeling in de onderzochte landen. “We zitten midden in de consumptie van gemakkelijk toegankelijke voedingsmiddelen. Het is handiger om te kopen wat al klaar is dan alles zelf klaar te maken, ook al is dat niet goedkoper.” On-evenwichtige voeding veroorzaakt verschillende vormen

van malnutritie die 88 procent van alle landen ter wereld treffen: acute en/of chronische malnutritie, een tekort aan micronutriënten, obesitas en voedingsgerelateerde ziekten (waaronder diabetes type 2, hart- en vaatziekten en bepaalde soorten kanker), zegt de FAO.

Dubbel probleem
Rosero bevestigt dat Latijns-Amerika moet vechten tegen een dubbel probleem van malnutritie, aangezien 34 miljoen mensen ook ondervoed zijn. Bij kinderen jonger dan vijf jaar lijden er 6,1 miljoen aan chronische ondervoeding, bijna 4 miljoen aan overgewicht en 38,5 procent aan bloedarmoede. Bij de volwassenen heeft 50 procent overgewicht en 27 procent obesitas'. Het onderzoek liet ook zien dat vis bijna afwezig is in de energie-inname (slechts 9 procent van de EI), hoewel alle onderzochte landen (Argentinië, Brazilië, Chili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Peru en Venezuela) toegang hebben tot de zee.

Invloed van reclame
“De uitzonderingen waren Peru en Ecuador, waar de vleesconsumptie de helft bedroeg van die in de andere landen en weinig invloed had op de EI”, aldus de studie. Manuel Coronel, voedingsingenieur aan de Technische Equinox-universiteit van Ecuador, zegt dat het om een cultureel probleem gaat dat de voedselzekerheid van elk land bedreigt, en dat het ook te wijten is aan de enorme invloed van reclame. “Mensen weten wel wat ze moeten eten, maar ze doen het niet. Als we nu geen preventieve maatregelen nemen, dan zullen we op latere leeftijd gezondheidsproblemen als obesitas en hoge bloeddruk krijgen.”

Reguleren
Ivan Sisa, expert volksgezondheid aan de San Francisco-universiteit van Quito, pleit voor meer en betere regelgeving. “In de VS dalen de obesitasstatistieken omdat er meer regulering is gekomen. De industrie zou meer gereguleerd moeten zijn, met meer belastingen. Chili heeft bijvoorbeeld spelletjes en strips verboden bij de verkoop van cornflakes.” Yépez zegt dat de overheid eerder aan educatie moet doen dan aan regulering.

Rijna bezoekt donderdag ook het ministerie van Infrastructuur en Waterstaat om bij de directie Luchtvaart en Maritieme Zaken nadere uitleg te geven over de perikelen rond het bestuur van BIA – Bonaire International Airport. Minister Kaja Ollongren van BZK, ook gastspreker op het VNG-congres, onthulde in Maastricht dat de regering een extra bedrag van 10 miljoen euro heeft gereserveerd voor het verhogen van de vergoeding die raadsleden van kleine gemeenten ontvangen. Het extraatje is alleen bedoeld voor gemeenten met minder dan 40.000 inwoners. Raadsleden dringen al langer aan op een hogere vergoeding in verband met de sterk genomen werkdruk waarmee zij de laatste jaren kampen. Ook de VNG pleit al sinds jaar en dag voor het verbeteren van de sobere honorering. De vereniging argumenteert dat een hogere vergoeding meer burgers kan overtuigen om actief deel te gaan nemen aan de gemeentepolitiek. Minister Ollongren is nu tegemoetgekomen aan dit verlangen. In het regeerakkoord van kabinet-Rutte III staat dat het kabinet de werkomstandigheden van raadsleden wil verbeteren. De vergoeding van raadsleden in gemeenten met 8000 inwoners of minder is thans vastgesteld op 250 euro per maand. Voor gemeenten met een vergelijkbaar inwonertal als dat van Bonaire bedraagt de maandelijkse vergoeding 617 euro.



Nolly Oleana (l) met initiatiefnemers Marga en Ezra Buys.

KRALENDIJK — Op Bonaire wordt de komende dagen op alle basisscholen het Buki di prèt uitgedeeld. Het vakantieboekje staat vol met aanbiedingen van restaurants, musea, sportclubs en natuurorganisaties.

“Er zijn veel activiteiten en met Buki di prèt vind je ze gemakkelijk”, zegt Ezra Buys, één van de initiatiefnemers van het boekje. Het eerste Buki di prèt werd maandag overhandigd aan een leerling van Kolegio Luis Bertrán in Rincon,

door Nolly Oleana van het ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap. Vervolgens kregen alle leerlingen in de klas hun eigen boekje. “Het Buki di prèt wordt uitgedeeld in alle klassen, zodat alle 1800 kinderen leuke dingen

kunnen doen tijdens de vakantie”, zegt Marga Buys, de andere initiatiefnemer, “van voetbal tot schaken en baseball, en van een speciaal ijsje tot ponyrijden en landsailing.”

De regels zijn simpel: neem altijd jouw Buki di prèt mee naar iedere activiteit en laat het daar zien. “Soms krijg je korting, soms is het gratis”, legt Marga uit, “dat scheelt per activiteit, net

als de leeftijd voor deelname. Zo zijn er bijvoorbeeld bij duiken, dansen en koken verschillende leeftijdscategorieën.” Het Buki di prèt is geldig tijdens de grote vakantie, dus van 7 juli tot en met 19 augustus. Als het een succes blijkt, dan wordt het boekje volgend jaar weer gemaakt en dan mogelijk ook voor de leerlingen van Scholengemeenschap Bonaire.

Tijdens jaarlijkse Hurex St. Maarten Noodhulporganisaties evacueren ‘patiënten’ uit brandend ziekenhuis

PHILIPSBURG — Tijdens de Hurricane Exercise 2018 (Hurex) werd gisterochtend op St. Maarten nagespeeld dat een deel van het St. Maarten Medical Center (SMMC) in brand stond. Acteurs die patiënten speelden werden door hulpverleners geëvacueerd.

De deelnemers aan de jaarlijkse Hurex zijn leden van de tien noodhulporganisaties die aangesloten zijn bij de Rampenbestrijdingsorganisatie van het land, samen met de op het eiland gestationeerde Nederlandse militairen. Nadat alles in scène was gezet stormde de politie om 09.05 uur het SMMC binnen en begaf zich naar de achterkant van het gebouw. Van daaruit werden de ‘patiënten’ geëvacueerd. Ambulances en brandweerlieden arriveerden enkele minuten later en begonnen met het

scheiden van ‘patiënten’ op basis van prioriteit, waarna ze in ambulances en andere medische hulpverleningsvoertuigen werden geladen. Brandweerlieden beveiligden het gebouw en assisteerden politieagenten bij het evacueren van de ‘patiënten’. Ondertussen konden de echte patiënten en cliënten van het ziekenhuis van de faciliteit gebruik blijven maken. Met deze oefening kunnen alle relevante overheidsinstanties samen met het leger vertrouwd raken met operationele protocollen in geval van een ramp of een



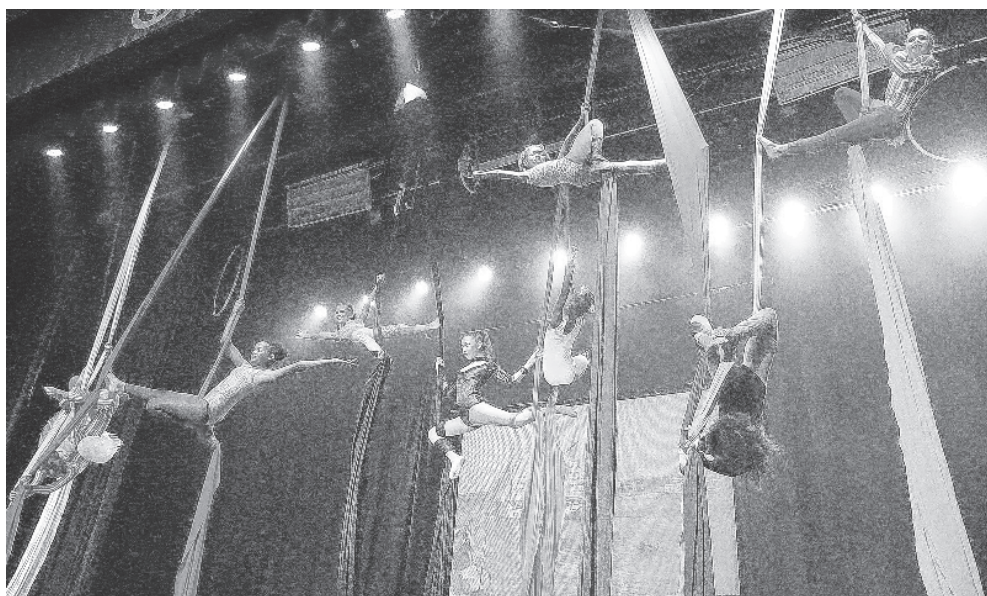
Medisch personeel van het SMMC begeleidde gisterochtend de ‘patiënten’ naar buiten.

orkaandreiging. Het scenario was dit jaar niet zo dramatisch als die van voorgaande jaren, met ‘bloedende’ acteurs en slachtoffers die dood werden verklaard door deskun-

digen uit het medische veld. Dit jaar wilde de brandweer een scenario hebben dat zich richtte op giftige dampen die de omliggende gebieden bedreigden, terwijl het enige grote ziekenhuis

van het eiland in brand stond. De politie regelde het verkeer in de omgeving en automobilisten die van en naar het ziekenhuis reden hadden weinig last van de oefening.

Jeugdcircus brengt ode aan culturele geschiedenis Otrobanda



WILLEMSTAD — Het Jeugdcircus Circo Magik heeft deze maand tweemaal hun voorstelling ‘Otrobanda, bida na kol’ opgevoerd in het World Trade Center (WTC) in Piscadera. De voorstelling was gebaseerd op de herinneringen van (oud-)bewoners van Otrobanda.

Met de uitvoering heeft het jeugdcircus op crea-

tieve manier de memoires van de Otrobandistanan

verbeeld. Daarbij werd gebruikgemaakt van circuskunst, drama, dans, muziek en beeldvertoning van de wijk om zodoende de geschiedenis van de rijke cultuur van Otrobanda tot leven te brengen. Circo

Magik kreeg bij hun optredens steun van de Colombiaanse circuschool Circo Para Todos.

Zij droegen vanuit hun samenwerkingverband met twee acts bij aan de kleur-

rijke, acrobatische en soms emotionele voorstellingen. De circusuitvoeringen werden mede mogelijk gemaakt door financiële steun van het Prins Bernhard Cultuur Fonds Caribisch Gebied.

Migratie hete aardappel op EU-top

BRUSSEL — Als een hete aardappel ligt het migratie- en asielbeleid op de bordjes van de EU-leiders op hun top in Brussel van morgen en vrijdag. De lidstaten bekvechten al sinds het hoogtepunt van de migrantencrisis in 2015 over de aanpak ervan maar de nieuwe Italiaanse regering pikt het gebrek aan solidariteit van de andere lidstaten niet langer.

En ook bondskanselier Angela Merkel ligt onder vuur. Zij vindt meer controles aan de grenzen, waar steeds meer stemmen voor opgaan, geen optie om asielzoekers te weren en wil een Europese oplossing. EU-president Donald Tusk schrijft in zijn uitnodiging aan de leiders dat de tijd dringt. Hij waarschuwt voor de opkomst van autoritaire regimes in de EU. “Steeds meer mensen geloven dat alleen antilibera-

anti-Europese maatregelen illegale migranten kunnen stoppen. Als ze dat geloven, dan geloven ze alles wat ze wordt verteld.” Diplomaten verwachten dat de Italiaanse premier Giuseppe Conte morgen zo nodig tot diep in de nacht wil blijven onderhandelen over maatregelen die Italië ontlasten. Tusk stelt voor regionale ‘platforms’ buiten de EU op te zetten waar migranten die op zee zijn onderschept naartoe worden

gebracht. Daar wordt direct bepaald wie een vluchteling is die bescherming behoeft en wie een economische migrant is die geen recht heeft op asiel. Ook kan de bewaking aan de buitengrenzen worden opgevoerd met een versnelde uitbreiding van het Europese grensagentschap Frontex, en het Afrikafonds worden gespekt om te verhinderen dat mensen de oversteek naar Europa wagen. Lidstaten kunnen ook onderling afspraken maken om migranten van elkaar over te nemen. Het is waarschijnlijk dat de hete aardappel over de structurele hervorming van het asielbeleid wordt doorgeschoven. In september

organiseert Oostenrijk een speciale migratietop. Morgen wordt ook gesproken over verlenging van de economische sancties tegen Rusland en de verstoorde handelsrelatie met Washington. Vrijdagochtend praat EU-hoofdonderhandelaar Michel Barnier de leiders, minus de Britse premier, bij over de brexit. De onderhandelingen daarover vorderen niet erg. Daarna volgt een eurotop met 27 leiders. Ze praten over de bankenunie en plannen om het Europese noodfonds ESM uit te bouwen. Het Duits-Franse voorstel voor een aparte eurozonebegroting komt ook aan de orde, zonder besluit erover.

Verrassend verlies politiek kopstuk-New York

NEW YORK — De 28-jarige linkse Alexandria Ocasio-Cortez uit de Bronx heeft in de Democratische voorverkiezingen in New York voor een daverende verrassing gezorgd. Ze versloeg de 56-jarige veteraan Joe Crowley, die sinds 1999 onafgebroken in het Huis van Afgevaardigden in Washington zit.

Het verlies van Crowley wordt gezien als een politieke aardbeving. Zittende politici in New York worden in voorverkiezingen vaak niet eens uitgedaagd en automatisch herkozen. Ocasio-Cortez was binnen de partij de eerste uitdager voor Crowley in veertien jaar. De kandidate van Puerto Ricaanse komaf won met 57,75 procent, meldden Amerikaanse media. Crowley was in de race om



Alexandria Ocasio-Cortez (l), van Puerto Ricaanse komaf, won met 57,75 procent.

een prominente functie in Washington. Zijn naam werd onder meer genoemd als mogelijke nieuwe Democratische fractievoorzitter in het Huis van Afgevaardigden. In de VS zijn honderden voorverkiezingen in de aanloop naar onder meer de parlementsverkiezingen. Dan staat

Ocasio-Cortez tegenover de Republikein Anthony Pappas. Ze dingt naar een parlementszetel voor een kiesdistrict dat delen van de Bronx en Queens beslaat, waar veel minderheden wonen. In de Democratische Partij is geschokt gereageerd op de verrassende winst van ‘de socialiste’.

Wieringa: Geen spijt van grap

AMSTERDAM — Tommy Wieringa heeft geen spijt van de grap die hij tijdens een VNG-congres heeft gemaakt over de aanslag op De Telegraaf. “Het verbaast me hogelijk dat er zoveel commotie over is ontstaan. De aard van een grap is dat je het tegenovergestelde bedoelt. Een grap kan misplaatst of te hard zijn, maar het blijft een grap”, zegt hij tegen het ANP.

De schrijver en columnist was gisteren op het congres van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) in Maastricht om te spreken over ‘de grens’. Dat was het thema van de bijeenkomst, waar het ging over bedreigingen aan het adres van bestuurders. Toen gespreks-

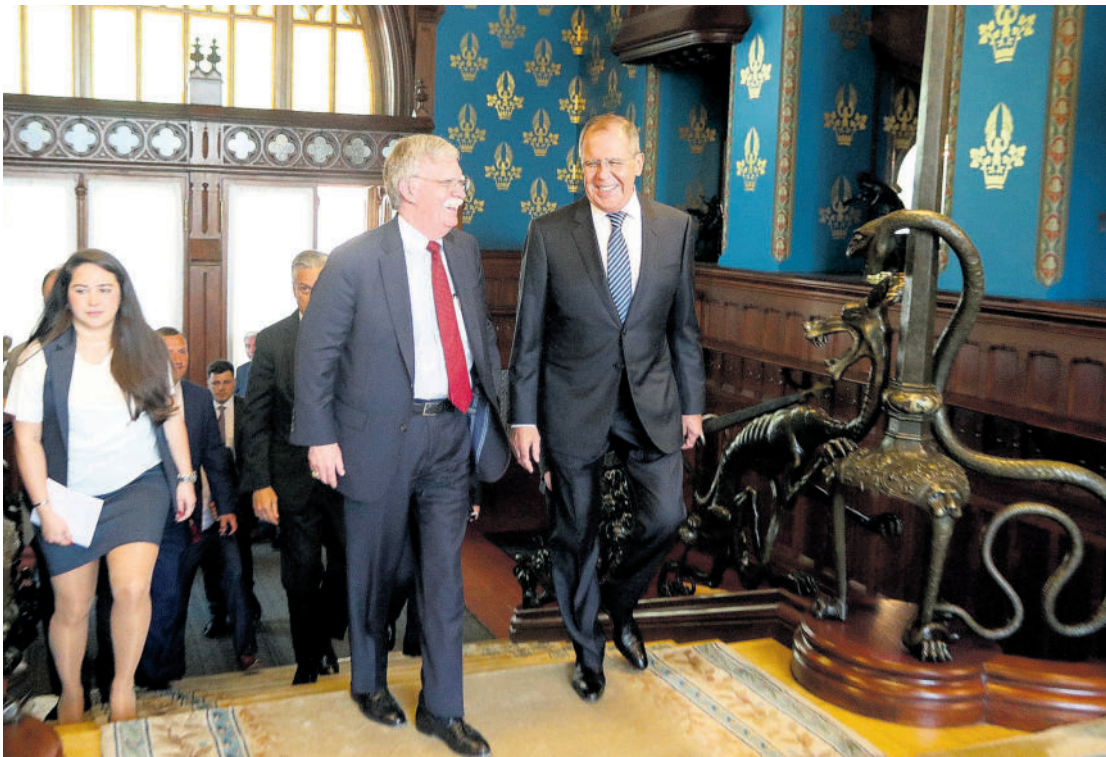
leider Twan Huys de aanslag op De Telegraaf ter sprake bracht, reageerde Wieringa met: “Nou dat werd tijd”, wat tot gelach in de zaal leidde. “Iedereen in de zaal begreep dat het een grap was”, aldus Wieringa een dag later. “De Telegraaf is niet mijn krant, maar ik dacht dat ze daar wel tegen een stootje kon-

den. Het was een aanslag op een deur. Het is wat anders als mensen gewond waren geraakt.”

De Telegraaf reageerde verbijsterd op de uitspraak van Wieringa op het congres en minister Kajsa Ollongren van Binnenlandse Zaken zei het ongepast te vinden dat burgemeesters erom hebben gelachen. Wieringa reageert vandaag laconiek op de vele telefoontjes en andere reacties. “Kennelijk heb ik nu een nieuwe rol als vijand van de vrije pers.”

Top Trump-Poetin komt er

Bolton praat in Moskou over Syrië en onderlinge relatie



De Russische minister van Buitenlandse Zaken Sergej Lavrov (r) en de Amerikaanse veiligheidsadviseur John Bolton bij aankomst in het Kremlin.

MOSKOU — De Russische minister van Buitenlandse Zaken Sergej Lavrov heeft vandaag in Moskou overleg gevoerd met de Amerikaanse veiligheidsadviseur John Bolton. Onderwerpen van gesprek waren volgens een woordvoerder van het departement de situatie in Syrië en Oekraïne. Het Kremlin maakte bekend dat er overeenstemming was bereikt over een topontmoeting tussen de Amerikaanse president Donald Trump en zijn Russische ambtsgenoot Vladimir Poetin.

De twee landen maken morgen bekend waar deze zal plaatsvinden en op welk tijdstip. De ontmoeting zal niet in Rusland of de VS plaatsvinden maar in een

derde land. In Amerikaanse kringen is de Finse hoofdstad stad Helsinki als plek genoemd. Verder kwam de verbetering van de onderlinge betrekkingen aan de

orde. Bolton had daarover ook een onderhoud met president Vladimir Poetin. Beiden zeiden te hopen op ontspanning en een betere relatie. De komst van Bolton naar de Russische hoofdstad is volgens Poetin een stap in de goede richting. Russische persbureaus zien het Kremlin-bezoek van Bolton, een vertrouweling van president Donald Trump, als mogelijke voorbereiding op de Russisch-Amerikaanse top.

‘Nederland neemt migranten Lifeline op’



De boot Lifeline lag 6 dagen vrijwel stil op de Middellandse Zee in de hoop een Italiaanse of Maltese haven te mogen binnenvaren.

VALETTA — Nederland is een van de acht Europese landen die hebben toegezegd migranten op te nemen van het schip de Lifeline, van de Duitse organisatie Mission-Lifeline. Dit heeft de Maltese premier Joseph Muscat vandaag op een persconferentie gezegd. Hij zei niet hoeveel migranten van de boot naar elk land gaan. Nederland vangt maximaal twintig van de ruim 230 migranten op, dat bevestigt het ministerie van Justitie en Veiligheid.

De Lifeline heeft zes dagen vrijwel stilgelegen op de Middellandse Zee in de hoop een Italiaanse of Maltese haven te mogen binnenvaren. Aan boord zijn ruim 230 voor de kust van Libië opgepikte migranten

van wie velen zeeziek zijn geworden door het slechte weer. De Lifeline kreeg vandaag uiteindelijk toestemming om een Maltese haven binnen te lopen. Het zal dan aan de ketting worden gelegd voor onderzoek,

volgens berichten van *The Times of Malta*. De landen die hebben toegezegd een deel van de opvarenden als asielzoekers op te nemen, zijn, naast Malta zelf, België, Frankrijk, Ierland, Italië, Luxemburg, Nederland en Portugal. Hier zijn zondag al afspraken over gemaakt in de marge van de informele ‘asieltop’ die Europese landen in Brussel hebben gehouden. Muscat beklemtoonde dat dit

geen blauwdruk is voor Europees beleid, maar een heel specifiek geval.

Hij verweet daarbij de Duitse kapitein van de Lifeline, Claus-Peter Reisch, alle problemen met de boot en met de opvarenden te hebben veroorzaakt omdat hij voor de kust van Libië ‘wettige instructies’ heeft genegeerd om de migranten over te dragen aan de Libische autoriteiten.

Doodvonnis Soedanese omgezet in celstraf

KHARTOEM — Het doodvonnis tegen een negentienjarige Soedanese die haar echtgenoot uit zelfverdediging om het leven bracht, is door een rechter vernietigd. Noura Hussein heeft in plaats daarvan vijf jaar celstraf gekregen. Dat heeft Amnesty International laten weten.

De vrouw vermoordde haar echtgenoot toen hij haar wilde verkrachten. Haar vader had Hussein gedwongen met Abdulrahman Mohamed Hammad te trouwen toen ze zestien was. De Soedanese wet staat

toe dat kinderen vanaf hun tiende jaar trouwen. Nadat het huwelijkscontract was getekend, werd Hussein gedwongen bij haar echtgenoot te gaan wonen. Toen ze seks met haar man weigerde, vroeg hij twee broers en een neef om hem te helpen haar te verkrachten. Hammad wilde haar de volgende ochtend opnieuw verkrachten. De vrouw vluchtte daarop naar de keuken, pakte daar een mes en stak haar man tijdens een gevecht dood. Noura Hussein zit sinds mei 2017 vast. Eind april werd het doodvonnis tegen Hussein uitgesproken.

Lange celstraffen voor leiders Rif-protesten

CASABLANCA — De leiders van de Marokkaanse protestbeweging in het noordelijke Rifgebied zijn gisteren veroordeeld tot twintig jaar celstraf. 48 andere opgepakte demonstranten kregen kortere celstraffen, meldden Marokkaanse media.

De arrestanten van de protestbeweging Hirak komen uit de Marokkaanse stad Al-Hoceima en het nabijgelegen Inzouren. In dat gebied vonden vorig

jaar grote protesten plaats tegen tegen de corruptie van de staat en de onderdrukking van de bevolking in het Rifgebied. Ook Nederlanders met een Marokkaanse achtergrond reisden naar het gebied om te protesteren. De leider, Nasser Zafzafi, werd eind mei 2017 opgepakt. De maand daarna volgden nog eens tientallen arrestaties. De arrestanten werden beschuldigd van misdrijven als het plegen van ‘een aanslag op de binnenlandse veiligheid’.

Onderzoek lek vertrouwenscommissie Amsterdam

AMSTERDAM — De Rijksrecherche begint een strafrechtelijk onderzoek naar een mogelijk lek uit de vertrouwenscommissie die zich bezighoudt met de voordracht van een nieuwe burgemeester in Amsterdam. Het Openbaar Ministerie heeft daartoe opdracht gegeven, deelt het OM vandaag mee.

De voorzitter van de commissie, fractieleider Johnas van Lammeren van de Amsterdamse Partij voor de Dieren, deed begin mei aan-

gifte naar aanleiding van een artikel in De Telegraaf. Daarin stond vertrouwelijke informatie over de procedure, met name over maatregelen die de commissaris van de koning Johan

Remkes had genomen om lekken tegen te gaan. Na onderzoek door de politie ziet het OM voldoende aanknopingspunten om nader onderzoek te verrichten.

Van Lammeren wil niet inhoudelijk reageren. Wel zegt hij het in algemene zin goed te vinden dat er onderzoek wordt gedaan, want ‘lekken uit een vertrou-

wenscommissie schaadt de democratie en de kandidaten. Ik hoop dat de dader of daders worden gepakt.’

Het onderzoek van de Rijksrecherche gaat niet alleen over een artikel in De Telegraaf van begin mei, maar ook over recentere mediaberichten, zegt een woordvoerder van het OM in Amsterdam. De af-

gelopen dagen verschenen berichten over mogelijke oneenigheid binnen de vertrouwenscommissie over de vermeende kandidaten Femke Halsema en Carolien Gehrels.

Volgens *Het Parool* zouden de rechtse partijen oudwethouder Gehrels steunen en de linkse partijen Halsema.

Euro

In de min

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen deden vandaag een stapje terug. Beleggers verwerkten de recente sterke stijging van de olieprijsen en hielden de ontwikkelingen rond het wereldwijde handelsconflict scherp in de gaten. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,2 procent in de min op 546,28 punten. De MidKap zakte 0,4 procent tot 774,05 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt daalden tot 0,3 procent. De Europese oliebedrijven waren in trek na de sterke stijging van de olieprijsen een dag eerder. De olieprijsen zaten in de lift nadat de Verenigde Staten zijn bondgenoten opriepen om vanaf 4 november geen olie meer te importeren uit Iran. In Parijs won Total 0,8 procent en BP steeg in Londen 1,5 procent. De euro was 1,1639 dollar waard, tegen 1,1672 dollar gisteren. Een vat Amerikaanse olie kostte 0,8 procent meer op 71,10 dollar. Brentolie werd 0,5 procent duurder op 76,65 dollar per vat.

Tokio

Licht lager

TOKIO — De Japanse aandelenbeurs is vandaag licht lager geëindigd. Vooral de Japanse luchtvaartmaatschappijen en transportbedrijven werden getroffen door de hogere olieprijsen. Ook noteerden veel bedrijven ex-dividend, wat zorgde voor extra koersdruk. Elders in het Verre Oosten lieten de beursgraadmeters een gemengd beeld zien. De toonaangevende Nikkei in Tokio sloot uiteindelijk 0,3 procent in de min op 22.271,77 punten. De olieprijsen zaten in de lift nadat de Verenigde Staten zijn bondgenoten opriepen om vanaf 4 november geen olie meer te importeren uit Iran. De luchtvaartmaatschappijen Japan Airlines en ANA Holdings, die hun brandstofkosten zien stijgen door de hogere olieprijsen, zakten 1,2 procent en 1,6 procent. In Hongkong ging de Hang Seng-index tussentijds 1,1 procent omlaag. Ook de beurs in Shanghai zakte verder weg en verloor 1,2 procent. De Chinese beurs heeft sinds het hoogtepunt in januari al ruim 20 procent aan waarde verloren. De All Ordinaries in Sydney bleef vrijwel vlak en de Kospi in Seoul verloor 0,1 procent.

Wall Street

Kleine plus

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag licht hoger geopend. Beleggers zijn nog altijd in de ban van de handelsoorlog tussen met name de Verenigde Staten en China. President Donald Trump drong bij het Congres aan op verruiming van de mogelijkheden om Chinese en andere buitenlandse investeerders in de VS te weren, maar koos niet voor vergaande maatregelen. Veel beleggers gingen uit van harder optreden tegen China. De toonaangevende Dow Jonesindex stond kort na de opening 0,3 procent hoger op 24.354 punten. De brede S&P 500 kreeg er ook 0,3 procent bij op 2731 punten. Technologie Nasdaq ging 0,4 procent omhoog tot 7589 punten. Chipbedrijven als Qualcomm en AMD zouden last kunnen krijgen van verdere escalatie van de handelsoorlog. Zij kregen er tot 1 procent bij als gevolg van de mildere toon van Trump. Ook Chinese bedrijven met een Amerikaanse notering als onlinemarktplaatsen Alibaba en JD.com en videoplatform iQiyi profiteerden en gingen tot 5 procent omhoog.

Fusie grote levensmiddelenbedrijven VS

CHICAGO — De grote Amerikaanse levensmiddelenproducenten Conagra Brands en Pinnacle Foods gaan fuseren. Conagra legt een bedrag van 10,9 miljard dollar inclusief schuld op tafel voor zijn kleinere branchegeenoot.

De overname wordt afgehandeld in contanten en aandelen. Bronnen hadden vorige week al gemeld dat de twee bedrijven in gesprek waren over een samengaan. Ze zijn allebei actief op het gebied van bevroren en verpakte levensmiddelen, sauzen en

snacks. De gezamenlijke jaaromzet bedraagt circa 11 miljard dollar.

De raden van bestuur van Conagra en Pinnacle stemden unaniem in met de fusie, die 215 miljoen dollar aan jaarlijkse kostenbesparin-

gen eind 2022 moet opleveren. De aandeelhouders van Pinnacle zullen na afronding ongeveer 16 procent bezitten van het gecombineerde concern. De deal moet voor het einde van dit jaar afgerond zijn. Door samen te gaan, versterken de bedrijven hun positie in de groeiende markt voor bevroren voedsel. De vraag naar voedsel uit de vriezer neemt toe, mede vanwege het gemak voor consumen-

ten en de lagere prijzen vergeleken met bijvoorbeeld bestelde maaltijden. Pinnacle kwam onder druk te staan door de activistische investeerder Jana, die wilde dat het bedrijf samenwerking met een branchegeenoot ging onderzoeken. In april werd bekend dat Jana een belang had genomen van 9,5 procent in het bedrijf. Door speculaties over een fusie is de beurskoers van Pinnacle sindsdien flink gestegen.

Juncker naar Witte Huis voor handelsgesprek

BRUSSEL — Europees Commissievoorzitter Jean-Claude Juncker gaat naar het Witte Huis om met president Donald Trump te praten over de verstoorde handelsrelatie tussen de EU en de VS. Gesprekken om een geschikte datum te vinden zijn gaande, zei Junckers woordvoerder vandaag. Juncker had Trump vorige maand op de G7-top in Canada aangeboden snel langs te komen, om de communicatiekanalen open te houden en handelsproblemen op te lossen.

De Trump-regering heeft importheffingen opgelegd voor Europees staal en aluminium, waarop de EU de tarieven op een reeks Amerikaanse producten heeft verhoogd. Trump dreigt met nieuwe heffingen op Europese auto's en auto-onderdelen, waarmee het conflict zou kunnen ontaarden in een echte handelsoorlog. Ook deze eventuele nieuwe heffingen worden wat Juncker betreft onderwerp van gesprek. Juncker zei onlangs dat



Juncker (r) zei onlangs dat Trump (4e l) hem op de G7-bijeenkomst een genadeloze 'killer' had genoemd.

Trump hem op de G7-bijeenkomst een genadeloze 'killer' had genoemd. Onderhandelingen tussen de VS en de EU liggen momenteel stil. De verhouding met de Amerikanen komt morgen ook aan de orde op de top van EU-regeringsleiders in Brussel. "Ondanks onze

onvermoeibare inspanningen om de eenheid van het Westen te bewaren, staan de trans-Atlantische relaties onder immense druk door het beleid van president Trump", schrijft EU-president Donald Tusk in zijn uitnodigingsbrief. "Helaas gaat de verdeeld-

heid verder dan handel", verwijst de Poolse oud-premier naar Trumps afwijzing van het klimaatakkoord en de Iran-deal. "Ik geloof dat, hoewel ik er het beste van hoop, dat we er klaar voor moeten zijn om onze unie voor te bereiden op worst-case scenario's", aldus Tusk.

Duitse banken investeren flink in fintech

FRANKFURT — Duitse banken investeren de komende jaren miljarden euro's in digitalisering. Volgens consultancybureau Oliver Wyman gaat het om een bedrag van wel 6 miljard euro tot 2020 dat de vijftig grootste kredietverstrekkers van Duitsland investeren in fintech.

Dat bedrag komt neer op circa 12 procent van de gezamenlijke omzet en is exclusief gewone IT-bestedingen. Uit een recent onderzoek van advies- en accountantsbureau Deloitte bleek dat Duitse banken nog behoor-

lijk achterblijven bij digitalisering in vergelijking met branchegeenoten. Op internationaal niveau staan ze op dat gebied op plaats 24, van de 38 onderzochte landen in Europa, Afrika en het Midden-Oosten. ING behoort op

dat gebied juist tot de koplopers. De investeringen in fintech kunnen Duitse banken helpen de omzet op te voeren en kosten te verlagen. De Duitse bankensector is erg concurrerend. De grootste bank van Duitsland, Deutsche Bank, is bezig duizenden banen te schrappen. Ook bij branchegeenoot Commerzbank is het mes diep in het personeelsbestand gezet.

Trump slaat minder harde toon tegen China aan

WASHINGTON — Donald Trump heeft zijn plannen voor beperkingen op Chinese investeringen in de Verenigde Staten iets afgezwakt. De Amerikaanse president wil in de strijd tegen diefstal van intellectueel eigendom de bevoegdheden vergroten van het overheidsorgaan CFIUS, dat overname door buitenlandse investeerders onder de loep neemt.

Aankankelijk werd gevreesd voor verdergaande maatregelen van Trump tegen China. Naar verluidt wilde hij aanvankelijk investeringen uit de Volksrepubliek in belangrijk geachte sectoren als ICT, luchtvaart en biotechnologie blokkeren op basis van een weinig-gebruikte noodwet. Dat zou betekenen dat hij op eigen houtje protectionistische maatregelen kon nemen. Door nu te mikken op bescherming via CFIUS, zoekt Trump de samenwerking met het Congres.

De voorgestelde versterking van CFIUS is volgens minister Steven Mnuchin van Financiën niet louter gericht tegen Peking, maar op een aantal landen die extra goed in de gaten worden gehouden. "Ik denk niet dat we een lijst met speciale landen nodig hebben", zei hij vandaag in een toelichting. Stemt het Congres in met Trumps voorstellen, dan krijgt CFIUS ook de bevoegdheid om op te treden tegen buitenlandse bedrijven die een minderheidsbelang nemen in Amerikaanse ondernemingen. Daarnaast mag de commissie onderzoek doen naar joint ventures waarbij technologiebedrijven intellectueel eigendom delen.

'VS zet bondgenoten onder druk om olie Iran'

WASHINGTON — De Verenigde Staten zetten zijn bondgenoten onder druk om vanaf 4 november geen olie meer te importeren uit Iran.

Op die datum willen de Amerikanen liever geen uitstel geven of vrijstellingen verlenen, stelt het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken. Onder meer Turkije, India en China importeren

olie uit Iran. De beslissing volgt op het besluit van de Amerikaanse president Donald Trump om het nucleaire verdrag met Iran op te zeggen en met sancties te dreigen tegen dat land. De Europese Unie, Rusland en China bleven wel achter het verdrag staan. Sinds de VS het verdrag opzegde zijn de prijzen in Iran gestegen. De Iraanse rial zakte tegelijkertijd weg.

Envipco zet vol in op Europese expansie

AMSTERDAM — Statiegeldbedrijf Envipco zet vol in op de groei in Europa. Het bedrijf verwacht dat de markt voor recyclingsystemen door druk vanuit de politiek, ngo's en de publieke opinie een omslagpunt heeft bereikt. De beursgang in Amsterdam moet helpen bij de uitbreidingsplannen, zei topman Gool Santchurn na de traditionele gongslag waarmee de notering aan Beursplein 5 werd ingeluid.

Envipco heeft al een notering in Brussel, maar Santchurn noemt de Amsterdamse beurs groter in zowel omvang als reputatie. Dat biedt uiteindelijk meer kansen bij het ophalen van kapitaal, waarmee het bedrijf kan investeren in de uitbreiding naar nieuwe markten in Europa. Op dit moment behaalt het bedrijf nog zijn meeste omzet in de Verenigde Staten.

Santchurn is vooral hoopvol over het Verenigd Koninkrijk, waar nog amper statiegeldsystemen worden verkocht. De overheid staat daar volgens hem op het punt wetten in te voeren die winkeliers en fabrikanten verplichten verpakkingsmateriaal te recycleren, en

statiegeld is daar een effectief middel voor. Santchurn schat zelfs in dat er in het Verenigd Koninkrijk een markt is voor 40.000 statiegeldmachines, waarmee het Duitsland zou inhalen als koploper in statiegeld.

Ook op het Europese vasteland klinken voor Santchurn hoopvolle geluiden. Zo bereikten lidstaten van de Europese Unie in december een akkoord over bindende doelstellingen voor hergebruik van verpakkingsmateriaal. De onderneming is officieel gevestigd in Amersfoort, maar heeft op dit moment geen klanten in Nederland. In Den Haag wordt nog gesproken over het uitbreiden van statiegeldprogramma's.

Een belangrijk wapen bij de groei van Envipco is een nieuw statiegeldstelsel, dat al in gebruik is in Zweden. Nieuwe technologie maakt het voor consumenten mogelijk in een keer al hun verpakkingsmateriaal in statiegeldmachines te kiperen, in plaats van flessen stuk voor stuk in te voeren. "Dat is een groot voordeel voor hen, maar ook voor winkeliers", zegt Santchurn. "Zij trekken zo immers meer klanten naar hun winkels, dus krijgen zij een hogere vergoeding voor het opgehaalde materiaal."

AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

NEW YORK			AMSTERDAM		
	27-Jun			27-Jun	
DOW JONES	24254.66	-0,12%	AEX	552,19	0,90%
S&P 500 INDEX	2726.19	0,11%	ARCELMITTAL	25,70	0,00%
NASDAQ	7499.43	-0,82%	AEGON NV	5,13	0,04%
AMAZON.COM INC	1673,23	-1,06%	KONINKLIJKE AHOL	20,33	1,22%
APPLE INC	184,42	0,00%	AKZO NOBEL	74,40	0,51%
BAIDU INC-SPADR	246,13	-1,85%	ASML HOLDING NV	170,75	0,68%
BERKSHIRE HATH-B	186,16	-0,15%	DSM (KONIN)	86,20	1,22%
BOEING CO/TH	331,63	0,10%	HAL TRUST	146,60	0,41%
CITIGROUP INC	66,00	-0,48%	HEINEKEN NV	85,50	-0,12%
COCA-COLA CO	43,22	-0,25%	ING GROEP NV	12,37	0,18%
COSTCO WHOLESALE	210,65	0,27%	KPN (KONIN) NV	2,37	1,15%
WALT DISNEY CO	105,07	0,78%	KONINKLIJKE PHIL	36,12	0,92%
3D SYSTEMS CORP	13,92	-0,89%	RANDSTAD NV	50,20	-0,16%
EBAY INC	36,39	-1,83%	RELX NV	17,92	0,73%
FACEBOOK INC-A	196,02	-0,49%	ROYAL DUTCH SHA	26,92	2,50%
GENERAL ELECTRIC	14,10	2,62%	TOMITOM	8,13	0,32%
ALPHABET INC-A	1121,70	-0,88%	TOTAL SA	52,49	1,36%
HP INC	22,90	-0,65%	UNILEVER NV-CVIA	47,60	0,76%
HOME DEPOT INC	195,82	-0,28%	W.P. STEWART HOL	443,67	-0,08%
INTEL CORP	48,90	-1,55%	SCOTIABANK FUNDS	26-Jun	
JOHNSON&JOHNSON	122,09	-0,21%	MONEY MARKET	13,2145	0,00%
MICROSOFT CORP	98,41	-0,68%	US DOLLAR BOND	2,9922	0,00%
PROCTER & GAMBLE	78,00	0,01%	GLOBAL GROWTH	3,4311	0,44%
ROYAL DUTCH-ADR	66,25	1,47%	US GROWTH	16,8916	0,09%
STARBUCKS CORP	80,12	-0,52%	CANADIAN GROWTH	2,8116	0,67%
TWITTER INC	44,04	-1,78%	FUNDS	26-Jun	
WALMART INC	86,75	0,90%	BGF CONT EUR FLEX	29,51	0,61%
EXCHANGE TRADED FND	27-Jun		BGF EMKT BOND	17,16	0,06%
ALERIAN MLP - AMLP	10,18	-1,36%	BGF FIX INC GBL OP	13,90	0,00%
ISH GBL HY BD - GHYG	49,11	0,06%	BGF GBL ALLOCATION	56,02	0,20%
ISH IBXX HY BD - HYG	85,56	-0,16%	BGF USD CORE BOND	16,39	0,12%
ISH SELECT DIV - DIVY	97,94	0,15%	BGF USD HI YIELD BND	32,39	-0,09%
ISH MSCI EMKT - EEM	42,45	-1,68%	TEMPLETON GBL BND	24,49	0,12%
ISH MSCI PAC - EPP	45,57	-0,59%	TEMPLETON ASIAN SM	54,26	0,68%
ISH RUSSELL - IWV	162,26	-0,32%	CURRENCIES	27-Jun	
ISH S&P 500 - SPY	162,16	-0,55%	YEN/USD	110,2100	0,14%
ISH EUROPE - IEV	44,37	-0,40%	EUR/USD	1,1586	-0,53%
INVESCO QQQ TRUS	170,80	-0,74%	CAN/USD	1,3313	0,04%
INVESCO DB COMMO	17,57	0,98%	GBP/USD	1,3141	-0,64%
SPDR S&P INT DIV-DXW	38,09	-0,42%	COMMODITIES	27-Jun	
SPDR S&P MID 400	355,70	-0,38%	OL/WTI	72,72	3,11%
SPDR S&P 600 S&A	72,83	-0,88%	GOLD	125,40	-0,34%
VANGUARD REIT - VNO	80,98	-0,17%	SILVER	16,17	-0,77%
WSDOMTR JAP H-EOQJX	53,76	-0,61%	WHEAT	488,75	1,19%

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Rijksmuseum toont kwabdecoratie



Het Rijksmuseum opent vrijdag een tentoonstelling over kwab, een decoratieve kunststijl uit de Gouden Eeuw met opvallende, lobbiges vormen. 130 objecten in kwabstijl, van tafelzilver, schilderijlijsten en kannen tot meubelen en kerkversieringen, zijn deze zomer

in het Amsterdamse museum te zien. Kwab is een organische stijl, met vloeiende contouren die doen denken aan stroop die traag van een lepel druipt. De kunstvorm werd bedacht door twee Utrechtse zilversmeden, de broers Paulus en Adam van Vianen, en de Amsterdammer Johannes Lutma. De kwabdecoratie was in de Gouden Eeuw erg populair en had een grote invloed op de Europese interieurkunst. Onder meer Rembrandt, een vriend van Lutma, was een fan. Theatervormgever Keso Dekker maakte voor de tentoonstelling een modern decor, waarin de kwabobjecten als dansers worden neergezet en belicht. Dekker is de vaste vormgever bij dansvoorstellingen van choreograaf Hans Manen.

Rapper Ismo veroordeeld



De veroordeling tegen rapper Ismo uit Breda wegens het beledigen van Joden en homo's blijft in stand. Dat heeft de Hoge Raad besloten. Ismo kreeg een deels voorwaardelijke geldboete van 1500 euro. In zijn nummer #Eenmans kwamen twee passages voor die ook volgens de Hoge Raad discriminerend zijn: "Flikkers geef ik geen hand" en "Ik haat die fucking Joden nog meer dan de nazi's". De rechtbank sprak Ismo in

eerste aanleg vrij omdat hij zou worden beschermd door zijn vrijheid van meningsuiting. In hoger beroep volgde wel een veroordeling wegens opzettelijke groepsbelediging. Daartegen ging hij in cassatie. Ismo brak in 2014 door met #Eenmans. Zijn debuutalbum De waarheid kwam op nummer 1 binnen bij iTunes. Verschillende video's van de rapper werden miljoenen keren bekeken op YouTube.

Toestemming vereist voor filmen uit billboard

Bedrijven in Nederland die voorbijgangers filmen met camera's in reclamezuilen, moeten daar 'vrijwel altijd' toestemming voor vragen aan die passanten. Tot deze slotsom komt de Autoriteit Persoonsgegevens (AP). De autoriteit heeft de reclamebranche uitleg over de regels gegeven, nadat bezorgde burgers meldingen hadden gedaan over zulke camera's. De AP legt uit dat de Europese privacywetgeving van toepassing is wanneer mensen herkenbaar in beeld komen. Zomaar mensen filmen mag dus niet. Maar camera's in reclameborden zijn niet per definitie verboden. "Er zijn ook camera's die geen per-

soonsgegevens verwerken. Die bijvoorbeeld mensen tellen en alleen hun contouren registreren", legt een woordvoerder uit. Daarvoor is geen toestemming nodig. Een exploitant die voorbijgangers wel scherp wil filmen, om bijvoorbeeld te scannen hoe iemand eruit ziet en daar advertenties op aan te passen, moet wel toestemming vragen. De AP suggereert dat dit kan via een app of een QR-code. Wie die scant en instemt mag worden gefilmd, anderen niet. De AP roept de branche op tot maatregelen. "Als we hier klachten over krijgen, zullen we zeker onderzoek doen", zegt de woordvoerder.

Rotterdam: Extra brug, metro, huizen en groener

De nieuwe coalitie in Rotterdam heeft de plannen gepresenteerd voor de komende vier jaar. Het college wil 18.000 nieuwe huizen bouwen, 150 miljoen investeren in de energietransitie en 10.000 bestaande woningen moeten van het aardgas af. Ook in letterlijke zin krijgt Rotterdam meer groen. Daarnaast wil het college een nieuwe Maasbrug en een nieuwe metrolijn die Kralingen en De Kuip met elkaar verbindt. Nog deze collegeperiode moet hierover een positief besluit vallen. Een deel van het geld moet komen uit de verkoop van aandelen Eneco. Rotterdam gaat ook de bemoeienis van Turkije of andere landen met Rotterdamers die leidt tot spanningen in Rotterdam aan banden leggen. Ook wil de stad dat leraren voorrang krijgen op de woningmarkt en wordt discriminatie van

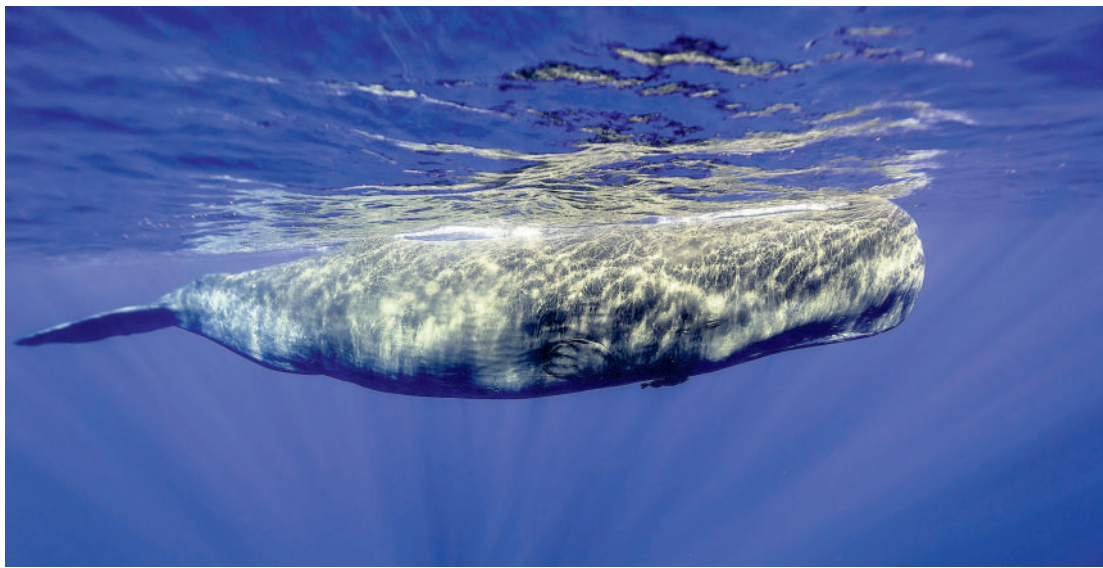


homo's veel strenger aangepakt. Verder komt er een Deltaplan Schulden om de armoede in de stad aan te pakken, een Klimaataakkoord en een Rotterdams Leer-

Werkakkoord. Dat laatste akkoord moet voor minder jeugdwerkloosheid zorgen. In Rotterdam zijn 100.000 mensen de Nederlandse taal onvoldoende machtig.

Een taaloffensief moet hier verandering in brengen. Rotterdam heeft berekend dat voor de energietransitie van stad en haven 50 miljard nodig is.

Potvis voor kust Den Helder overleden



De potvis die maandagochtend werd ontdekt voor de kust van Den Helder is gisteren overleden en is vandaag in Harlingen op de kant getild door Rijkswaterstaat. Onderzoekers van de faculteit diergeneeskunde van de Universiteit van Utrecht kunnen het enorme gevaar, dat waarschijnlijk ruim 50.000 kilo weegt en zeventien meter lang is, ter plekke onderzoeken. Naturalis begeleidt het onderzoek en wil daarna het skelet opnemen in haar collectie. Volgens een woordvoerder van het onderzoeksinstituut

en het natuurhistorisch museum in Leiden gaat het om een van de grootste potvissen die Naturalis ooit heeft gezien. Om het zwaargewicht op de kade te krijgen waren twee pogingen nodig, omdat de hijsconstructie het bij de eerste poging niet aankon. De potvis werd maandag voor het eerst gezien voor de kust van Den Helder. De enorme vis was verdwaald geraakt en zwom de afgelopen dagen steeds in hetzelfde gebied. Het ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit (LNV) stelde

maandag het zogenoemde walvisprotocol in. Schepen werden daardoor uit de buurt van de potvis gehouden, ook in de nacht.

Gedurende de Graduation Ceremony van ICUC (Inter-Continental University of the Caribbean) van afgelopen zaterdag, werd Sjachmar Adamus naar voren geroepen, als één van de twee afgestudeerden die 'with distinction' geslaagd zijn. Sjachmar heeft zijn Master of Business Administration; General Management behaald. Zijn

onderwerp was: "How to conduct a proper evaluation to achieve an effective and efficient investment portfolio Management." Zijn moeder, Benedicta Marquez, vader (Philip Adamus), vrienden en familie zijn ontzettend trots en feliciteren Sjachmar met dit mooie resultaat, waar hij zo hard voor heeft gewerkt.

Sjachmar Adamus geslaagd



Veel meisjes in gesloten zorg na seksgeweld

Verreweg de meeste meisjes die in de gesloten jeugdzorg verblijven, zitten daar om hulp te krijgen vanwege ervaringen met seksueel geweld. Het ging in 2016 om zeker 85 procent van de meisjes in de gesloten hulp, omgerekend 680 meisjes. Jongens komen amper terecht in een gesloten setting voor hulpverlening na seksueel geweld. Dat blijkt uit een rapport van de Nationaal Rapporteur Mensenhandel en Seksueel Geweld tegen Kinderen, Herman Bolhaar, dat gisteren is gepubliceerd. Omdat het onderzoek veel tijd kostte, is 2016 het meest recente jaar. Gesloten jeugdhulpinstellingen zijn eigenlijk bedoeld voor jongens en meisjes met ernstige gedragsproblemen. Doel was om uit te vinden welke hulp kinderen ontvangen als slachtoffer van seksueel geweld. Dat wordt nu niet geregistreerd. Bolhaar adviseert de overheid om dit beter bij te houden, om erachter te komen of jonge slachtoffers de juiste hulp krijgen.

De Nationaal Rapporteur vindt het 'heftig dat van een bijzonder groot aantal kinderen de problematiek na seksueel geweld dusdanig oploopt dat hun vrijheid wordt beperkt door opname in een gesloten instelling'. De reden dat slachtoffers van seksueel geweld in een gesloten jeugdzorginstelling zitten, kan Bolhaar niet zeggen. Hij wil hier meer onderzoek naar. Het zou voor een deel kunnen gaan om seksuele uitbuiting door loverboys, die de meisjes in hun greep willen houden. Toch verklaart dit het hoge aantal niet, aldus een woordvoerder. Uit het onderzoek blijkt ook dat naar schatting elk jaar zo'n 20.000 kinderen tussen de twaalf en zeventien jaar te maken krijgen met ernstig seksueel geweld, zoals verkrachting. Dat aantal is de laatste vier jaar afgenomen. Hoewel dat een goed teken is, denkt Bolhaar dat vormen van seksueel geweld via internet nu vaker voorkomen. Hij pleit ook hier voor meer onderzoek.

Man bekend verkopen vlees van duizend katten

Een man uit Kenia heeft voor de rechtbank bekend dat hij in drie jaar tijd vlees van ruim duizend katten voor consumptie heeft verkocht. Het vlees ging naar een hotel en naar verkopers van samosa, een Afrikaans gerecht waarvan kip meestal een van de ingrediënten is. James Mukangu Kimani zei voor de rechter dat zijn klanten niet wisten dat ze kattenvlees kochten, meldde de Keniaanse krant Daily Nation. Kimani was opgepakt in de westelijke stad Nakuru nadat hij was betrapt tijdens het villen van een kat. Volgens justitie handelde



Kimani in strijd met de wet, omdat hij vlees verkocht dat niet was geïnspecteerd en niet geldt als geschikt voor consumptie door mensen. De rechtbank veroordeelde Kimani tot drie jaar celstraf.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Maradona laat weten dat hij in orde is



Diego Maradona, die zich gedurende de wedstrijd steeds onstabielier ging gedragen, laat zich door zijn fans bewonderen, voorafgaand aan de wedstrijd tussen Argentinië en Nigeria.

SINT-PETERSBURG — Diego Maradona heeft zijn volgingen laten weten dat het weer goed gaat met hem. “Ik ben in orde en ik ben ook niet in het ziekenhuis geweest”, meldt hij op Instagram.

“Tijdens de rust van de wedstrijd tegen Nigeria kreeg ik last van mijn nek en had evenwichtsstoornissen. Een dokter is toen bij me geweest en hij adviseerde me naar mijn hotel te gaan. Maar dat heb ik niet gedaan. Hoe kon ik weggaan bij een wedstrijd waarin

zoveel op het spel stond?”, verklaarde Maradona zijn verwarde gedrag tijdens het WK-duel tussen Argentinië en Nigeria. De Argentijnse voetbalgrootheid was aanvankelijk in opperbeste stemming, maar tijdens de wedstrijd leek de spanning hem te

veel te worden. Eerst vierde hij de winnende treffer van Marcos Rojo woest en met twee middelvingers in de lucht en na het laatste fluitsignaal leek de oud-topvoetballer dronken en kon hij niet meer op zijn benen staan. In de media doken berichten op dat hij was afgevoerd naar een ziekenhuis “Kus voor iedereen en dank voor jullie steun. Diego blijft nog wel tijdje”, besluit hij zijn bericht.

Coach Hallgrímsson laat toekomst open

ROSTOV — Bondscoach Heimir Hallgrímsson van IJsland weet nog niet of hij aanblijft. Dat zei de 51-jarige coach gisteren na de uitschakeling van de eilanders op het WK voetbal.

IJsland verloor zijn laatste groepsduel met 2-1 van Kroatië. “Er is eigenlijk geen mooiere baan op de wereld. Het zou me zwaar

vallen afscheid te nemen, maar ik weet het nu nog niet. Eerst op vakantie en daarna gaan we er rustig over praten”, aldus Hallgrímsson, die van origine tandarts is.

IJsland toonde in Rusland net als op het EK van 2016 moed en vechtlust. “We hebben weer laten zien uit welk hout we zijn gesneden. IJsland hoort thuis op een WK en daarom ben ik

trots op mijn team, ook al overheerst de teleurstelling van de uitschakeling”, zei de bondscoach.

Spits Alfred Finnbogason liet weten dat hij een vertrek van Hallgrímsson zou betreuren. “Ik zou het jammer vinden als hij weggaat, maar het ook begrijpen. Hij is een fantastische coach die een grote club verdient.”

Rojo vertelde al dat hij zou scoren

SINT-PETERSBURG — Marcos Rojo was de gevierde man bij Argentinië gisteren in het groepsduel met Nigeria. De verdediger van Manchester United behoeft zijn ploeg in de 86e minuut voor uitschakeling op het WK (2-1).

De linksbenige speler nam de bal met zijn rechtervoet uit de lucht en trof doel. “Dit hadden we nodig”, jubelde hij. “We waren sterker dan ooit. Ik vertelde mijn ploeggenoten al dat ik zou scoren. Geweldig dat het ook lukte. Ook voor onze fans. Zij hebben ons ook gesteund in slechte duels met IJsland en Kroatië. Zij hebben dit zo erg verdiend.” Rojo vergat in alle euforie dat zijn ploeg ook in de tweede helft tegen Nigeria lang teleurstelde. Bang voor tegenstander Frankrijk in de achtste finales is hij ook niet. “Natuurlijk niet. Wij komen nu pas op gang, leve Argentinië.” Lionel Messi was de eerste die Rojo feliciteerde na zijn winnende treffer. De grote vedette van Argentinië, zelf verantwoordelijk voor de 1-0, sprong wild op de rug bij zijn scorende ploeggenoot. Vlak na de ontsnapping tegen Nigeria wilde Messi het optreden van zijn ploeg niet analyseren. “Het enige wat nu telt, is dat we verder zijn”, luidde zijn korte commentaar.



Foto: AFP / Gabriel Buaya

De Argentijnse verdediger Marcos Rojo voelde gisteren van tevoren al aan dat hij zou gaan scoren.

Van Marwijk heeft nog niet met PSV gesproken

EINDHOVEN — Bert van Marwijk wil nog niet zeggen of hij komend jaar een rol krijgt bij PSV. “We zitten hier op een WK”, zei hij na de nederlaag van Australië tegen Peru (0-2) op het WK voor de camera van de NOS.

“Ik ga daar nu echt niets over zeggen. Ik heb ook nog helemaal niet met PSV ge-

sproken.” Voor Australië is het WK voorbij na de verloren laatste groepswedstrijd.

Bondscoach Van Marwijk en zijn assistenten Van Bommel en Jürgen Dirx mogen vandaag naar huis. Van Bommel leidt morgen voor het eerst de training van PSV. De nieuwe hoofdtrainer van de kampioen uit Eindhoven heeft Jür-

gen Dirx en Reinier Robbomond als zijn assistenten benoemd.

Toon Gerbrands, de algemeen directeur van PSV, liet vorige week open of Van Marwijk een rol als ervaren adviseur krijgt.

Hockeyers nemen kansen in eigen hand

BREDA — De Nederlandse hockeyers zijn bij de 37e en laatste editie van de Champions Trophy terug in de race voor een finaleplaats. Oranje gaf gisteren in Breda de klinische zege op België (6-1) een passend vervolg tegen Pakistan: 4-0.

De onnodige nederlaag in de openingswedstrijd tegen olympisch kampioen Argentinië (1-2) is daardoor nu vrijwel weggepoetst. Met zes punten uit drie wedstrijden doet de ploeg van bondscoach Max Caldas weer volop mee. India (zes punten uit twee duels) en Australië (vier uit twee) spelen vandaag tegen elkaar in de derde ronde. Daarna neemt Nederland het nog op tegen de twee rivalen. Oranje heeft de kansen op de beoogde finaleplaats dus in eigen hand. Nederland kon in het eerste kwart nog geen afstand nemen van het puntloze Pakistan, dat weer onder leiding staat van bondscoach Roelant Oltmans (ex-Oranje). Aanvoerder Seve van Ass was al in de tweede minuut dicht bij 1-0 (naast). Ook de eerste strafcorner, ingeschoten door Jeroen Hertzberger, leverde net geen treffer op. Met verhoogde energie ging de thuisploeg in het tweede kwart op jacht naar een doelpunt. Mirco Pruy-



Foto: AFP / Koen Stok

Roel Bovendeert (l) gisteren tijdens de wedstrijd tussen Nederland en Iran voor de Champions Trophy.

ser schoot met een fraaie backhand diagonaal op de paal en Thierry Brinkman kon in de Pakistaanse cirkel net niet tot een schot komen. Dankzij Robbert Kemperman kwam Oranje

toch op voorsprong. Na een snelle interceptie van Bob de Voogd, sloeg de middenvelder van Kampong toe: 1-0. Ook bij de tweede treffer van Valentin Verga, vlak voor de rust, profiteerde Ne-

derland resoluut van pover verdedigingswerk bij Pakistan: 2-0.

Nadat een schitterende treffer van Hertzberger in het derde kwart terecht was

afgekeurd, liet Oranje een paar strafcorners liggen. Nederland gaf zelf echter niets weg. Thijs van Dam en Pruyser zorgden in het vierde kwart voor de zeker niet geflatteerde eindstand: 4-0.

Hogenkamp uitgeschakeld in kwalificatie

LONDEN — Tennisster Richèl Hogenkamp is in de tweede ronde van het kwalificatietoernooi van Wimbledon uitgeschakeld.

Mariana Duque-Marino uit Colombia was in twee sets te sterk voor de Doetinchemse 6-4 6-1. Daarmee is de rol van

Nederland in de kwalificatie uitgespeeld. Hogenkamp had in de eerste ronde de Japanse Junri Namigata verslagen. Eerder al verloren Bibiane Schoofs en Lesley Kerkhove in de eerste ronde. Kiki Bertens en Arantxa Rus zijn rechtstreeks toegelaten tot het hoofdtoernooi.

Serena Williams toch geplaatst op Wimbledon

LONDEN — Tennisster Serena Williams is toch geplaatst op Wimbledon, hoewel ze op de wereldranglijst inmiddels is afgezaakt naar de 183e plaats.

De zevenvoudig winnares van het toernooi is op plek 25 gezet. De 36-jarige Amerikaanse krijgt

de voorkeursbehandeling op basis van geleverde prestaties in het verleden. Williams is nog niet terug op haar oude niveau, sinds ze in september moeder werd. Op Roland Garros gaf ze onlangs voor aanvang van de vierde ronde op, wegens een blessure. Ze had moeten spelen tegen Maria Sjarapova.

Van Dijk Nederlands kampioene tijdrijden

BERGEN OP ZOOM — Ellen van Dijk heeft vandaag in Bergen op Zoom de Nederlandse titel tijdrijden veroverd. De renster van Sunweb was de snelste op een parcours over ruim 25 kilometer.

Ze kwam tot een tijd van 33 minuten en 15 seconden en was daarmee zes seconden

sneller dan Anna van der Breggen. Het brons was voor Lucinda Brand: 33.28. Titelverdedigster en wereldkampioene tijdrijden Annemiek van Vleuten gaf negentien seconden toe op Van Dijk en werd vierde. Van Dijk was al drie keer eerder Nederlands kampioene tijdrijden, in 2007, 2012 en 2013.